

# Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR



**Estelle DeBates**  
para vicepresidenta  
de EE.UU.

## Apoye la alternativa socialista en 1992

**James Warren** para  
presidente



**EUROPA**  
Crisis monetaria  
refleja grave  
crisis política

**GRAN BRETAÑA**  
Denuncian  
agresión contra  
activista minero

**NICARAGUA**  
Los campesinos  
luchan por su  
supervivencia

**ESPECIAL**  
Entrevista  
de 1965 con  
Malcolm X

# A Nuestros Lectores

Participe en la campaña de ventas de las publicaciones socialistas

Por Selva Nebbia

Los partidarios de la prensa socialista, *Perspectiva Mundial*, su publicación hermana en inglés el *Militant* y la revista de teoría marxista *Nueva Internacional*, han iniciado una campaña para ganar nuevos lectores.

La campaña tiene como meta vender suscripciones a *Perspectiva Mundial* y al *Militant* tanto en Estados Unidos como en otros países del mundo. La meta es de vender 3 500 suscripciones al *Militant* y 200 a *Perspectiva Mundial* durante seis semanas además de 1 300 ejemplares de *Nueva Internacional* (vea anuncio en la página 12), *New Internacional* (en inglés) y *Nouvelle Internationale* (en francés). La campaña concluirá el 21 de noviembre.

La distribución de las publicaciones socialistas es la mejor manera de hacer campaña por los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores que se han postulado por todo el país. Ellen Haywood, la candidata del PST para el Congreso en Illinois acaba de participar en una brigada de ventas en las áreas mineras del estado. Haywood es obrera del acero.

"Nosotros tenemos que comenzar a actuar como ciudadanos del mundo y luchar junto con los trabajadores de otros países que enfrentan los mismos ataques que nos agobian aquí en este país", planteó Haywood en muchas de las discusiones que tuvo con mineros y con otros trabajadores. La candidata al congreso también vendió la prensa socialista a estudiantes en la universidad del estado en Carbondale. Allí la entrevistó el periódico estudiantil. Varios estudiantes que leyeron el artículo que apareció bajo el título de "Candidata socialista dice: el capitalismo se está muriendo, los obreros se deben unificar", se acercaron a la mesa de la campaña a manifestar su interés en la campaña.

Experiencias como ésta se están repitiendo en ciudades por todo el país así como en Nueva Zelanda, Gran Bretaña, Puerto Rico, México, Suecia, Islandia, Canadá, Barbados, Australia y Francia.

Le instamos a todos nuestros lectores que se pongan en contacto con los distribuidores de las publicaciones socialistas en su área (ver directorio en la página 23) y participen en la campaña para promoverlas. Si



Vendiendo *Perspectiva Mundial* en Sydney, Australia

no se han suscrito ya, les invitamos a que lo hagan hoy mismo. Obtengan una suscripción al *Militant* por 12 semanas por 10 dólares y una suscripción a *Perspectiva Mundial* por 4 meses por 6 dólares enviando su cheque o giro postal junto con su nombre y dirección a 410 West Street, New York, NY 10014 o visite la librería Pathfinder más cercana.

## En este número:

Cierre de la edición: 28 de septiembre de 1992

<b>ESTADOS UNIDOS</b>	4	Candidato socialista trata el tema de la conscripción —Por Matilde Zimmermann
	5	Tras protestas, se suspende la ejecución de Aldape Guerra —Por Michael Chamberlain
	7	Debemos mantener la revolución viva, dice joven cubana en gira por Estados Unidos —Por Juan Villagómez
<b>ARGENTINA</b>	8	Activistas denuncian casos de represión —Por Argiris Malapanis
<b>GRAN BRETAÑA</b>	9	Matones agreden a un activista sindical —Por Paul Mailhot
<b>NICARAGUA</b>	10	Campesinos luchan por sobrevivir —Por Aaron Ruby
<b>ANALISIS</b>	5	Europa pasa por una grave crisis monetaria —Por Frank Forrestal
<b>ESPECIAL</b>	16	El sistema norteamericano de explotación y opresión, entrevista con Malcolm X hecha en 1965

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10012. Publicada mensualmente (menos en agosto) en Nueva York. Directora: Selva Nebbia. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de *Perspectiva Mundial*. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

**SUSCRIPCION POR UN AÑO:** EE.UU., el Caribe y América Latina, \$17 • Canadá, CAN\$20 • Australia, Asia y Oceanía, A\$25 • Nueva Zelanda, NZ\$25 • Gran Bretaña, £12 • Europa, África y el Oriente Medio, £5 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3700

Si desea información sobre suscripción especial para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a *Perspectiva Mundial*. Teléfono: (212) 243-6392.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol 16, No. 9., octubre de 1992.

Published monthly except August by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West Street, New York, NY 10014. Second-class postage paid at New York, NY POSTMASTER: Send address changes to *Perspectiva Mundial*, 410 West Street, New York, NY 10014.

**YEARLY SUBSCRIPTION RATES:** U.S. Caribbean, and Latin America, \$17; Canada CAN\$20; New Zealand, NZ\$25; Australia, A\$25; Britain, £12; Europe, Africa, and Mideast, £15; Sweden, Kr 140; Iceland, 1700Kr; France, 140FF.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to *Perspectiva Mundial*, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of *Perspectiva Mundial*. These are expressed in editorials.

# ¡Apoya la campaña socialista!



**James Warren (derecha) para presidente/Estelle DeBates (centro) para vicepresidenta**

En las entradas a las fábricas, en los mítines, en la prensa y en los otros lugares donde hacemos campaña, los candidatos socialistas y nuestros partidarios hemos planteado la cuestión política central que se enfrenta en el mundo de hoy: el hecho que la guerra imperialista que se libró el año pasado contra Iraq representa los cañonazos iniciales de la tercera guerra mundial. Cada semana que pasa Washington da otro paso hacia una nueva agresión militar contra el pueblo de Iraq, de Yugoslavia o de Corea del Norte. Mientras que el presidente George Bush se acerca aún más a iniciar una guerra en el Oriente Medio, el candidato postulado por el Partido Demócrata, William Clinton, lo acusa de no moverse en esa dirección más rápidamente. A medida que el pueblo trabajador y la juventud se organicen para resistir el ataque de la patronal y del gobierno contra nuestros sindicatos, derechos y nivel de vida, nosotros también decimos, "¡EE.UU. fuera de Iraq y de Yugoslavia! ¡Alto a las medidas guerreristas!"

Al participar en la campaña socialista tú puedes ser parte de estas luchas. Los candidatos socialistas y sus simpatizantes por todo el país se han unido a las líneas de piquetes junto con los obreros que están defendiendo sus sindicatos en la Caterpillar, General Motors, *Pittsburgh Press*, y con los obreros del acero en Ravenswood, Virginia del Oeste en su victoria contra los intentos de quebrar su sindicato. Nosotros nos hemos manifestado junto con otros para denunciar la brutalidad policial de Nueva York a Los Angeles después que la policía declaró "inocentes" a los policías que gol-

pearon a Rodney King. Los candidatos socialistas han participado en protestas para defender el derecho de la mujer a optar por el aborto en Washington, D.C., Houston, Buffalo y Milwaukee.

Los jóvenes que están participando en la campaña alientan a otros a que sean parte de las actividades de los Jóvenes por Warren y DeBates, así pueden participar en estas luchas de una manera más efectiva y plantear el punto de vista clasista obrero en oposición a las políticas y las acciones de los demócratas y de los republicanos.

Desde su inicio la campaña también ha viajado por el mundo. Hemos ido a Sudáfrica, Cuba, Corea, Barbados, Granada, Curaçao, Trinidad, Nueva Zelanda, Australia, Argentina, Brasil, Canadá, Islandia, Yugoslavia y Suecia para conversar con jóvenes y trabajadores sobre cómo encarar la crisis que enfrentamos en común a medida que la depresión económica del capitalismo se ahonda y que crecen las guerras y las amenazas de guerra de parte de Washington, Londres, París y Bonn.

En este año electoral la cuestión central que se debate dentro de los círculos gobernantes norteamericanos es sobre cómo responder al nuevo *desorden* mundial que surge aceleradamente como resultado de la guerra contra Iraq, el desquebrajamiento de la Unión Soviética y Europa oriental y las guerras económicas comerciales que se están agudizando fruto de la depresión mundial que afecta no sólo al tercer mundo, sino también a Europa, Norteamérica y Japón.

Si el dominio de los pocos ricos que rigen el

mundo no se reemplaza con un gobierno de obreros y campesinos, el conflicto internacional que existe entre las potencias imperialistas, con el tiempo, terminará en una tercera guerra mundial. Sólo un movimiento internacional de obreros y campesinos que luche sin claudicar para desarmar a los guerreristas y para defender las víctimas de sus guerras, del racismo y de la depresión económica puede impedir esa guerra. Nosotros le exigimos a Washington que retire sus buques de guerra, bombarderos, submarinos y sus tropas de todos los rincones del mundo.

La campaña guerrerista de los gobernantes se asemeja a los ataques que llevan a cabo a nivel doméstico, que durante más de una década han deprimido los salarios reales y las condiciones de vida del pueblo trabajador. Tanto el Partido Demócrata como el Republicano, los dos partidos de los grandes empresarios, comparten fundamentalmente la misma política doméstica. Bajo el impacto de la creciente crisis social, ellos se han ido hacia la derecha y cada año que pasa se vuelven más reaccionarios. Cuestionan los derechos democráticos, el derecho de la mujer a optar por el aborto y los derechos que conquistaron los negros durante los últimos 25 años.

La dirección derechista de los dos partidos y la crisis del capitalismo han producido fuerzas radicales de ultra derecha como Patrick Buchanan, quien se había postulado para la candidatura presidencial republicana; David Duke; gente como Tom David y la Unión de Estudiantes Blancos en Minnesota; las movilizaciones contra el aborto de Operación Resca-



te; las movilizaciones a favor de la policía de parte de agentes de la policía y de sus partidarios; y las fuerzas antiinmigrantes.

Las fuerzas derechistas plantean las inquietudes de millones de personas, pero las "soluciones" que ofrecen son desastrosas para el pueblo trabajador. Ellos convierten en chivos expiatorios a los inmigrantes, los judíos, los homosexuales, a los que reciben bienestar social y a otros. Dicen demagógicamente que defienden al pueblo contra la corrupción y la avaricia del gobierno, de los bancos y de los políticos. Sin embargo, el programa que ofrecen sólo ahonda las divisiones que existen dentro de la clase obrera.

Tanto los ultraderechistas como Clinton y Bush tratan de hacernos creer que la fuente de nuestros problemas no yace en el capitalismo y sus crisis. Ellos desean apartarnos de la solidaridad activa con los trabajadores del resto del mundo.

Nuestra campaña parte del hecho que la clase obrera es una clase internacional. Que compartimos los mismos intereses y confrontamos la misma crisis y que tenemos un enemigo común. Nosotros seguiremos viajando alrededor del país y por otros países del mundo con este mensaje.

Para que los imperialistas puedan lanzar otra guerra mundial primero tienen que romper la resistencia del pueblo trabajador. Tienen que poder hacer que subordinemos nuestros intereses como clase a nivel mundial a sus intereses como explotadores. Esta es la razón por la cual George Bush y William Clinton ponen el nacionalismo al centro de sus campañas. Como lo hicieron durante la guerra contra Iraq, los demócratas y los republicanos nos dicen que los "norteamericanos buenos" deben apoyar "nuestras" tropas y defender "nuestro" país. En realidad, nos piden que defendamos sus guerras para sus ganancias contra nuestros hermanos y hermanas alrededor del mundo.

Los trabajadores se puede unir a nivel mundial para luchar en torno a las demandas que defiendan los intereses del pueblo trabajador en su conjunto.

El desempleo es la plaga principal del capitalismo. La competencia en torno a los empleos es la cuestión que mantiene a la clase obrera más dividida y que debilita nuestra capacidad de lucha ya sea dentro de un país dado como entre distintos países. En vez de competir más y más entre nosotros mismos debemos unirnos y luchar para exigir una semana laboral más corta: 30 horas de trabajo por 40 horas de salario.

El nivel de los salarios y la calidad de vida de todo el pueblo trabajador está determinado por qué se le puede arrebatar a la clase patronal en la lucha. No está determinado por lo que la patronal esté dispuesta a darle a una minoría de obreros con salarios altos. Las luchas y los conflictos que se dan en torno a los contratos sindicales son parte de los intentos de la patronal de empujar a todos los trabajadores al nivel

de los que reciben los peores salarios.

La acción afirmativa (crear las condiciones para que haya igual acceso a los empleos, la vivienda y la educación para todos) es la única manera de organizar una lucha unida contra la caída de nuestros salarios y nuestras condiciones de vida. Para defender esto se requiere la acción afirmativa. Los patrones obtienen ganancias de la opresión de los negros y de las mujeres y ellos utilizan estas divisiones que existen dentro de la clase obrera para mantenernos desunidos.

El costo humano del capitalismo en Africa, Asia y América Latina se le hace insoportable a cientos de millones de personas que viven en estas regiones. Los trabajadores en los países semiindustrializados y semicoloniales sufren los peores azotes de la crisis. Esto se ve incrementado por las deudas onerosas que estos países tienen con los bancos imperialistas y los intentos que realizan los gobernantes adinerados de hacer que las masas oprimidas carguen con el peso de los enormes pagos de intereses. La lucha a nivel internacional por el no pago de la deuda externa es una cuestión vital.

Luchar por estas demandas contrarrestará las tácticas de divide para conquistar de la patronal y de su gobierno, poniendo al frente los intereses comunes del pueblo trabajador a escala internacional.

Esta campaña es tú campaña y te instamos

a que te unas con nosotros en la lucha para impedir que se dé una tercera guerra mundial. Ayuda a que otros hagan campaña en tu sitio de trabajo, en las escuelas secundarias, en los recintos universitarios, en las reuniones de agricultores, y donde sea que se encuentre gente luchando contra la opresión y la explotación del capitalismo.

Apelamos en especial a los jóvenes que rechazan el destino que les plantea el capitalismo. Ayúdanos a construir un movimiento de jóvenes que haga campaña por los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores. Participa en las actividades de la Juventud por Warren y DeBates y únete junto con los candidatos socialistas alrededor del país en la lucha por construir un movimiento mundial que esté en las primeras filas de las luchas de hoy. Únete la campaña socialista en 1992.

Para ponerte en contacto con la campaña socialista escribe o llama a: Socialist Workers 1992 Campaign: 191 7th Ave, New York, NY 10011, Tel (212) 675-6740 • 2552-B W. Pico Blvd., Los Angeles, CA 90006, Tel. (213) 380-9460 • 545 W. Roosevelt Rd., Chicago, IL 60607, Tel. (312) 829-6815.

La campaña requiere de tu contribución financiera. Envía tu aportación a una de las direcciones de arriba.

## Candidato socialista trata el debate sobre la conscripción

Por Matilde Zimmermann

CHICAGO — En un programa popular de radio en esta ciudad, el 19 de septiembre, James Warren, habló sobre el debate que se ha estado dando recientemente en torno a si el candidato por el Partido Demócrata Bill Clinton había evitado la conscripción. James Warren es el candidato a la presidencia de Estados Unidos por el Partido Socialista de los Trabajadores.

"Si Clinton de veras evitó la conscripción por oponerse a la guerra de Vietnam, tal vez sería un poco diferente", indicó Warren. "Yo no creo que lo hizo por sentirse identificado de forma alguna con los millones de vietnamitas que estaban siendo masacrados. No lo hizo por las mismas razones que lo hizo Malcolm X, como lo hice yo. Yo creo que Clinton evitó la conscripción porque era un cobarde".

"Hizo lo mismo que hizo Dan Quayle. Lo mismo que han estado haciendo los ricos por lo menos desde la guerra civil: usó su influencia para evitar la conscripción.

"Yo cumplí 18 años en 1970", dijo el candidato socialista. "Recibí mi tarjeta de conscripción y la puse en mi bolsillo, y sencillamente seguí luchando contra la guerra como lo había

hecho antes de cumplir los 18".

Warren explicó que Bush y Clinton comparten el mismo marco de referencia. "Dicen que el pueblo trabajador debe decidir cuál candidato a la presidencia estaría más dispuesto a llevarnos a la guerra y cuál lo haría con más autoridad. La razón por la que hacen esto, es porque tienen planes de librar otra guerra contra Iraq. Pero nosotros no tenemos interés alguno en esta guerra".

Warren también habló sobre la guerra de Vietnam ante una clase de unos 20 estudiantes negros en la facultad de estudios intermunicipales de la universidad Northeastern Illinois. "Los ricos evitan la conscripción todo el tiempo", dijo. "Lo que pasó durante Vietnam fue que la gente pobre hizo lo mismo en grandes números, así como los negros también lo hicieron. No en lo que se refiere a quemar públicamente nuestras tarjetas de inscripción, sino que simplemente no participamos. Millones de personas se opusieron a la guerra, dentro y fuera del ejército".

"No estamos aquí para convencerlos de que nos den su voto, para insistir de que voten por nosotros", le dijo Warren a los estudiantes. "Estamos tratando de convencerlos a que se

*Sigue en la página 19*



# Europa vive crisis monetaria grave

*Se desencadena una crisis política en varios países europeos*

Por Frank Forrestal

Las presiones creadas por la recesión mundial y el alto precio de la reunificación de Alemania provocaron una crisis monetaria en Europa a mediados de septiembre. El Sistema Monetario Europeo sufrió duros golpes. Esta crisis refleja las agudas tensiones políticas que se manifiestan en todo el continente europeo.

Las monedas nacionales de las potencias imperialistas más débiles en Europa se han visto sacudidas en las últimas semanas, desencadenando crisis políticas en varios de estos países. Muchos voceros de la clase dominante de estos países culpan la política económica de

Bonn —especialmente sus elevadas tasas de interés— por la crisis.

El gobierno de Finlandia inició la crisis el 8 de septiembre cuando devaluó su moneda, la markka, en un 13 por ciento. Era su segunda devaluación en menos de un año. Finlandia está sumida en una profunda crisis, con una tasa de desempleo del 15 por ciento.

En Suecia, que atraviesa la peor recesión desde la década de 1920, el banco central aumentó su tasa de interés para los préstamos a bancos comerciales a un nivel increíble de 75 por ciento. Luego, cuando esa medida no logró frenar la fuga de capital del país, el banco aumentó la tasa a un nivel estratosférico de

500 por ciento. El estado acaba de rescatar de la quiebra a dos de los bancos más grandes en Suecia. El desempleo asciende al 7 por ciento, un nivel sin precedentes.

Italia devaluó su moneda, la lira, en un 7 por ciento, a pesar de un intento desesperado por el Banco de Italia y el banco central alemán de protegerla. Se anticipa que la lira será devaluada nuevamente.

Habiendo gastado 7 mil millones de dólares en una tentativa inútil de defender la libra esterlina, el 16 de septiembre el gobierno británico abandonó el Sistema Monetario Europeo. La última vez que Londres devaluó su moneda fue en 1967. El ministro de hacienda Norman Lamont le echó la culpa a Alemania. Atizando el nacionalismo, Lamont proclamó: "Vamos a decidir la política monetaria en este país para satisfacer nuestros objetivos y será una política económica británica y una política monetaria británica".

Entretanto, el valor del dólar estadounidense se ha ido bajando progresivamente en los últimos meses en relación al marco alemán, descendiendo al nivel más bajo desde la segunda guerra mundial. El gobierno de Estados Unidos ha reducido las tasas de interés al nivel más bajo en muchas décadas, en un intento de estimular la economía estancada y evitar un muy temido tercer declive en esta recesión que ya ha sufrido dos altibajos consecutivos.

"Es una crisis de confianza, no sólo en relación a monedas específicas como la libra o la lira, sino en relación a todo el sistema", comentó un banquero suizo preocupado. Otro banquero dijo, "Ya no se trata de tasas de interés... sino de fundamentos económicos".

El sistema capitalista mundial está cayendo en la peor crisis económica y social desde la década de 1930. El único factor constante en la economía mundial es el aumento del desempleo. Existe el temor de que todas las economías imperialistas caigan simultáneamente en una depresión.

Al finalizar la segunda guerra mundial, Washington se convirtió en la potencia predominante en el sistema imperialista mundial, tanto a nivel económico como militar. Por varios años durante la posguerra, las tasas de ganancias aumentaron en todos los países imperialistas. En consecuencia, quedó amortiguada la competencia entre las potencias imperialistas por mercados y fuentes de materias primas.

Desde mediados de la década de 1970, una combinación de factores —disminución de las tasas de ganancias, estancamiento del crecimiento absoluto de las ganancias y un crecimiento económico más y más lento— preci-

ESTADOS UNIDOS

## Tras protestas, se suspende ejecución de Aldape Guerra

Por Michael Chamberlain

HOUSTON — Unas 250 personas participaron en una marcha y un mitin que se celebró aquí el 19 de septiembre para salvarle la vida a Ricardo Aldape Guerra que fue sentenciado a la pena de muerte. El joven mexicano fue acusado falsamente de matar a un agente de policía de Houston en 1982. La fecha de su ejecución había sido fijada para el 24 de sep-

tiembre pasado.

El 21 de septiembre Aldape logró que la Corte de Apelaciones Criminales de Texas en Austin suspendiera su ejecución. Ese mismo día la corte de apelación había desestimado una decisión de una corte menor que había ordenado que la ejecución de Aldape se llevara a cabo. "Este caso ha estado en litigio hasta la muerte", dijo Woodrow Densen, el

*Sigue en la página 6*

**Manifestaciones contra la ejecución de Ricardo Aldape Guerra se han dado tanto en Estados Unidos como en México.**



pitó rivalidades cada vez más agudas entre las clases dominantes imperialistas. En las últimas décadas la fuerza industrial y comercial de Washington ha decaído ante la competencia de Alemania, Japón y otros rivales.

Sin embargo, aún no hay quien desafíe la fuerza militar estratégica de Estados Unidos siendo ésta su principal palanca para compensar por su declive económico relativo. No hay nada que sustituya la fuerza militar de Washington, el tamaño absoluto e influencia del mercado norteamericano o la importancia del dólar, que es la principal divisa de reserva en el comercio y el sistema bancario internacionales. Washington aún puede utilizar el dólar como arma en su competencia económica con otras potencias imperialistas.

#### Refleja correlación de fuerzas

La actual crisis monetaria mundial es un reflejo de la correlación de fuerzas y de los conflictos entre las potencias imperialistas. Lo que respalda las diferentes monedas es la fuerza militar y económica —que va cambiando— entre los diversos rivales imperialistas.

Hace casi un año, los dirigentes de los 12 gobiernos capitalistas que comprenden la Comunidad Europea firmaron el Tratado de Maastricht, conocido por el nombre del pueblo holandés donde se negoció. En este tratado los gobiernos se comprometieron a “una unión cada vez más estrecha”.

La Comunidad Europea proclamó como meta la eliminación de todos los obstáculos internos al comercio y al movimiento de mano de obra y de capitales, así como la creación de un frente común contra rivales imperialistas en Norteamérica, Japón y el Pacífico. Tarde o temprano, según este cuento, los diversos gobiernos europeos compartirían la misma política exterior, económica y militar.

Sin embargo, los últimos acontecimientos demuestran nuevamente que la “unión cada vez más estrecha” no se vislumbra en el futuro. De hecho, la aceptación del Tratado de Maastricht en Francia no va a durar mucho. Un comentarista señaló que la aprobación del tratado por una ínfima mayoría de 51 por ciento de los votantes franceses representó “una derrota”.

Los planes para una Comunidad Europea se habían basado en las condiciones que existían antes de la desintegración de la Unión Soviética, con un equilibrio de fuerzas que tenía en cuenta una Alemania dividida. La Unión Soviética era aún una potente fuerza política y militar y Alemania Oriental formaba parte de la alianza soviética. Ese contexto mundial se desmoronó. Hace unos meses, la primer ministra británica Margaret Thatcher rechazó las instituciones de la Comunidad Europea, llamándolas “las soluciones de ayer, que se convierten en los problemas de hoy”.

En las últimas tres décadas Alemania se

convirtió en la potencia industrial y comercial más fuerte de Europa. En los últimos años se ha convertido en la principal nación exportadora, sobrepasando a Estados Unidos. La fuerza del marco alemán se comenzó a sentir en todos los países capitalistas de Europa y otras partes del mundo. Más y más transacciones comerciales se realizan con marcos.

#### Precio de la unificación alemana

Sin embargo, los gobernantes alemanes subestimaron el precio de la unificación. Hace dos años el canciller alemán Helmut Kohl prometió que la unificación de Alemania no costaría nada. Juró que “nadie quedará en peores condiciones”. Las condiciones económicas y sociales se nivelarían al cabo de unos cinco años, afirmaron algunos políticos burgueses alemanes.

Kohl hasta acordó cambiar los marcos de

Alemania Oriental, que no valían nada, por marcos alemanes a un cambio igual en cuanto a salarios, pensiones y ciertos tipos de ahorros. La inflación, que en 1988 no rebasaba el 1.3 por ciento, aumentó este año a 4.8 por ciento, un nivel inaceptable para Bonn.

El gobierno alemán ha invertido 122 mil millones de dólares en la parte oriental del país en lo que va del año, y se anticipa que estas enormes transferencias de dinero continuarán durante varios años. Para sufragar estos gastos exorbitantes, Alemania aumentó sus tasas de interés, que alcanzaron casi 10 por ciento, en un intento de atraer más capitales extranjeros y frenar la inflación. Por ser el marco la moneda más fuerte, los demás gobiernos capitalistas de Europa se ven obligados a vincular sus tasas de interés a las de Alemania.

Por lo tanto, los rivales económicos de  
*Sigue en la página 20*

## ... Suspenden ejecución

*Viene de la página 5*

juez del condado, al ordenar que se realizara la ejecución. Cincuenta partidarios de Aldape llenaron el aula de la audiencia que celebró Densen.

“Marchas como estas son muy importantes para lograr la justicia para un hermano trabajador”, explicó Matt Herreshoff uno de los que participaron en la marcha. Herreshoff es candidato del Partido Socialista de los Trabajadores al Congreso de Estados Unidos por el Distrito 25. “Debemos seguir consiguiendo apoyo entre los sectores más amplios posibles para detener este asesinato legal. Todo el movimiento obrero y todo el que crea en la justicia debe de exigir que se ponga en libertad a Aldape Guerra”.

La lucha por obtener la justicia para Aldape, ha atraído apoyo amplio, inclusive de parte del gobierno mexicano. El caso ha sido tema de discusión entre amplios sectores de obreros mexicanos y chicanos en Houston, y en los días antes de la fecha de la ejecución todas las noches hubieron reportajes sobre el caso en los canales de televisión en español.

Los participantes en la marcha vinieron de muchas partes, incluso de lugares tan distantes como Denver, Chicago y de México. “Yo estoy participando debido a todas las injusticias que se han cometido contra la Raza. Esta lucha no es sólo por él sino por todos nosotros”, dijo Reyna Salazar, un ama de casa que se unió al movimiento para la libertad de Aldape hace 10 años.

No debemos dejar que se lleve a cabo la ejecución, “¡él es inocente!”, insistió María Núñez, una estudiante de la secundaria Milby High. “Tenemos que parar el racismo”, agregó. Núñez dijo que otros estudiantes de su escuela también estaba presentes en la marcha. Muchos de los que se manifestaron jamás habían participado en una protesta.

Elizar Torres, un obrero de la construcción de Houston, estaba protestando “para ayudar a este chico que sabemos es inocente”. Torres ha estado envuelto en la campaña de defensa desde hace seis meses y ha participado en todas las marchas desde entonces.

Luis Mendoza, un estudiante de la Universidad de Texas en Austin, asistió a la marcha porque él cree que las autoridades “necesitan saber que existe mucha indignación” respecto a la convicción y ejecución planeada de Aldape. Este caso “señala perfectamente lo que hay de malo con la pena de muerte. Texas cuenta con un historial de condenar a gente a morir que en realidad eran inocentes”, dijo. Como ejemplo, mencionó el caso de Clarence Brandley. A Brandley se lo condenó a pena de muerte y luego apareció evidencia nueva que probó su inocencia.

La apelación de la sentencia de Aldape muestra que la fiscalía no permitió que se presentara evidencia que era favorable al lado defensor. Los fiscales, por ejemplo, impidieron que Héctor Anguiano, uno de los testigos, pudiera declarar. Anguiano jura que Aldape es inocente.

El Comité de Defensa de Ricardo Aldape Guerra tiene planes de seguir organizando protestas públicas para obtener su libertad. Entre ellas, una caravana de automóviles que va a ir de Houston a Austin el 2 de octubre.

El comité de defensa está pidiendo que se envíen mensajes de protesta contra la condena de Aldape y que se hagan llamadas telefónicas al: Governor Ann Richards, State Capitol, Austin, TX 78711, Tel: (800) 843-5789; y al: Court of Criminal Appeals, Capitol Station, P.O. Box 12308, Austin, TX 78711, Tel: (512) 463-1551. Copias de los mensajes se deben enviar al comité de defensa: 2510 Broad St., Suite 200, Houston, TX 77087. Para más información llame al comité al: (713) 641-0026. □



# 'Debemos mantener viva la revolución

*Joven cubana en gira habla ante más de 600 en el área de Los Angeles*

Por Juan Villagómez

LOS ANGELES — Más de 600 personas escucharon a Ibis Alvisa González, una dirigente de la juventud cubana, durante la gira que realizó en el sur de California del 24 al 31 de agosto. Alvisa González es una investigadora del Centro de Estudios de la Juventud en La Habana. Durante su gira por esta región habló en 4 universidades.

Además de California, la joven cubana visitó Minneapolis, Cleveland, Chicago, y Pittsburgh. José Antonio Concepción Rangel, otro dirigente de la juventud cubana, se unirá a la gira en Washington, D.C. el 18 de septiembre donde participará en las reuniones allí, y partirá con ella a Nueva York y Newark donde ambos hablarán ante varias universidades. La gira de los jóvenes cubanos concluirá a principios de octubre.

En la Universidad de California en Los Angeles (UCLA), se reunió durante una hora con 150 estudiantes nuevos durante su orientación al recinto. También habló ante una reunión auspiciada por la Alianza de Estudiantes Latinoamericanos en la que el profesor Ray Rocco del departamento de ciencias políticas le dio la bienvenida al recinto.

En la UCLA Alvisa indicó la importancia que tiene la participación directa del pueblo cubano, y en particular su juventud, en resolver los problemas económicos de Cuba. Dio a conocer que 10 mil estudiantes universitarios utilizaron sus vacaciones este verano como voluntarios en la agricultura. Esto es parte del esfuerzo que viene haciendo Cuba para alcanzar el 70 por ciento en la autosuficiencia de la producción de alimentos para 1994.

"Esta participación es el secreto de la supervivencia de nuestra revolución", dijo la joven cubana.

Una persona le preguntó si en vista de las dificultades económicas, Cuba se vería obligada a cortar la ayuda que le provee a otros países. "Si nosotros abandonamos el internacionalismo de la revolución estaríamos abandonando la revolución misma", respondió Alvisa. "Nuestra tarea, y la tarea principal de la juventud es mantener viva a nuestra revolución como parte de la lucha de los pueblos del tercer mundo.

"Cuando un país del tercer mundo nos pide ayuda, Cuba se la da. Cuba tiene más médicos en el tercer mundo que los que tiene la Organización Mundial de la Salud.

"Lo único que le puede traer la independencia a los países del tercer mundo es el socialismo. Y a nivel político y moral, el socialismo es lo único que puede proveer cosas como la salud para todos. Esta es la razón por



Tim Elliot/Perspectiva Mundial

**Ibis Alvisa González en Los Angeles indicó la importancia de la participación del pueblo cubano en resolver los problemas económicos.**

la cual hemos podido resistir el queo durante 33 años".

Refiriéndose al equipo de atletas cubanos que ganó el tercer lugar en las olimpiadas de Barcelona, dijo, "A muchos de estos atletas les han ofrecido millones de dólares para que desiertan. Si no fueran conscientes de lo que están defendiendo, no seguirían haciendo el esfuerzo que hacen por Cuba".

En una reunión de 180 personas auspiciada por la Organización de Estudiantes Latinos en la Universidad de la Ciudad de Los Angeles (LACC) Alvisa explicó la importancia del papel que jugó Cuba en la derrota del ejército del apartheid en Angola. "Nosotros agregamos nuestro granito de arena a la tarea histórica de obtener la independencia de Namibia, la libertad de Mandela y en debilitar al régimen del apartheid". Jill Bundy, la presidenta de la Organización Asociada de Estudiantes le dio la bienvenida a Alvisa a LACC.

Durante una reunión con los miembros de MECHA, un grupo de estudiantes chicanos en la Universidad del Estado de California en Northridge, Alvisa le preguntó a los estudiantes que describan cómo eran sus vidas.

Muchos estudiantes respondieron. Teresa Bautista, explicó que ella tal vez tenga que tener dos empleos ya que la matrícula universitaria ha aumentado y han habido recortes en el presupuesto de educación. Otros estudiantes señalaron que se han eliminado 500 clases y han despedido a todos los profesores que

trabajaban a tiempo parcial. La matrícula ha aumentado en un 40 por ciento y sólo uno de cada cuatro estudiantes que cumplen los requisitos para recibir ayuda económica, la recibe.

Alvisa explicó que a pesar de las dificultades económicas que enfrenta Cuba toda la educación en su país sigue siendo gratuita.

Rodolfo Acuña, profesor de Estudios Latinoamericanos en la Universidad del Estado de California en Northridge, contestó la pregunta de Alvisa haciendo referencia al cierre que se dio ese mismo día de una fábrica cercana de la General Motors. También mencionó la lucha obrera que se están dando actualmente como la lucha de los "Conserjes por la justicia" y la de los miles de obreros de la construcción que se encuentran en huelga en este estado.

En una reunión que se dio con un grupo de obreros de la McDonnell Douglas Corp., Alvisa explicó el papel que los sindicatos juegan en Cuba en la defensa de los trabajadores en todas las áreas, desde los obreros industriales hasta los que trabajan en la cultura. La reunión se dio en casa de un obrero.

Se dio otra reunión con 20 miembros de un grupo de estudiantes de secundaria llamado la Coalición de Estudiantes de Los Angeles. En esa reunión le hicieron un número de preguntas sobre la situación de la mujer cubana. "Cuba fue el primer país en América Latina en legalizar el aborto", dijo Alvisa. Describió los

*Sigue en la página 20*



# Activistas denuncian casos de represión

*Víctimas del gobierno y de la policía se identifican con caso de sindicalista de EE.UU.*

Por Argiris Malapanis

ROSARIO, Argentina—"Cuando veo lo que le pasa a un trabajador como Mark Curtis, inmediatamente me identifico con él", dijo Leonor Alonso durante el trayecto en autobús de Buenos Aires a Rosario. Alonso iba en camino, junto con una docena más de personas, a un seminario internacional que tuvo lugar aquí del 12 al 14 de junio para celebrar el 64 aniversario del natalicio de Ernesto Che Guevara.

Curtis, un activista político que era obrero en la industria de la carne, fue acusado falsamente de intento de violación y allanamiento de morada por la policía de Des Moines, Iowa, cuando se encontraba en medio de una lucha en defensa de compañeros de trabajo inmigrantes de El Salvador y México que habían sido arrestados por el Servicio de Inmigración y Naturalización norteamericano. Después de un juicio injusto en 1988, Curtis fue declarado culpable y sentenciado a 25 años de prisión. En la actualidad cumple su sentencia en Ft. Madison, Iowa.

En febrero Curtis ganó una demanda legal que había entablado contra la policía de Des Moines que lo golpearon después de su arresto, fracturándole el hueso del pómulo.

## Abuelas de Plaza de Mayo

Alonso, de 65 años de edad, viene de la provincia de La Rioja y es dirigente de las Abuelas de Plaza de Mayo. Desde hace años ha sido miembro de la Confederación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina (CTERA). Las Abuelas, junto con las Madres de Plaza de Mayo han estado organizando protestas durante los últimos 15 años exigiendo justicia para más de 30 parientes que fueron desaparecidos durante los primeros dos años de la dictadura militar de Videla. En Argentina, los militares estuvieron en el poder de 1976 a 1983. A las Madres se las conoce internacionalmente por las protestas que realizan todos los jueves en la Plaza de Mayo en Buenos Aires.

"La mayoría de los que desaparecieron eran mujeres y activistas sindicales", dijo Alonso. Ella fue una de las 15 que participaron en la conferencia de Rosario que decidieron apuntarse como patrocinados del Comité de Defensa de Mark Curtis. La hija de Alonso, María Leonor Abinet, también activista en la CTERA fue desaparecida en junio de 1976. El esposo de Abinet, un obrero de una empresa metalúrgica que en aquel entonces era una de las más grandes de esa industria en Argentina, Ten S.A., también fue desaparecido. "Los obreros de la Ten S.A. se encuentran entre los que

sufrieron más arrestos y desapariciones", dijo Alonso.

"En septiembre de 1976, fui arrestada en medio de la noche, me vendaron los ojos y me llevaron a un campo de concentración", dijo. "Yo creo que la única razón por la cual los generales me perdonaron la vida fue porque era mayor". Alonso cree que la mayoría de los desaparecidos están muertos. "Pero el gobierno no está dispuesto a decir si es que están muertos o vivos. A ellos se les toma como desaparecidos. Nosotros seguiremos adelante con nuestra lucha hasta que se confirme donde están y los responsables sean enjuiciados".

Martín Canevaro, un estudiante de secundaria de Buenos Aires, otro de los que participaron en el seminario, también le brindó su apoyo a Curtis.

## Brutalidad policial en Argentina

Relató varias instancias de brutalidad policial contra la juventud en Argentina. En abril de 1991 miles de jóvenes concurren a un concierto en Buenos Aires que daba un grupo de rock famoso. Más de 500 personas no lograron entrar al estadio. "La policía disparó para dispersar a la muchedumbre", dijo Canevaro. Walter Bulacio, un estudiante de 16 años, fue muerto por la policía. Se organizaron protestas demandando que los agentes de policía responsables fueran encarcelados. "Este es uno de los casos más conocidos pero desde entonces han habido muchos más", explicó.

Canevaro invitó a Aaron Ruby, un obrero de la industria de la carne y candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para el consejo municipal de Washington, D.C. a que participara en una reunión contra la brutalidad policial que se celebró en Buenos Aires después de la conferencia de Rosario. Ruby, que participó en el seminario, dio una presentación sobre el caso de Curtis en la reunión de Buenos Aires. Otras tres personas que se encontraban allí decidieron patrocinar la campaña de defensa de Curtis.

## Movimiento de los Sin Tierra

Joacim Picalotto de Porto Alegre en el sur de Brasil, fue otro de los participantes del seminario de Rosario que se anotó como partidario del caso de Curtis. Picalotto es un miembro del Partido de los Trabajadores (PT) de Brasil y dirigente del Movimiento de los Sin Tierra (MST). Su grupo organiza a campesinos por todo el país a tomar las tierras de los latifundistas.

"Enfrentamos la violencia de la policía y nos fabrican casos constantemente", dijo Picalotto. Durante un ataque contra una manifestación por los derechos a la propiedad de la tierra en Porto Alegre, "las tropas del ejército

dispararon contra una mujer que estaba en la manifestación", dijo. En la confusión que se dio, cuando se trataba de salvarle la vida a la mujer, fue muerto un soldado. La policía entonces arrestó a cuatro miembros de su organización "y sin pruebas algunas los acusaron falsamente de asesinato". Dos de los otros miembros del MST fueron arrestados más tarde y acusados de complicidad en la muerte del soldado. "Han estado en prisión por 17 meses sin haber ido a juicio", señaló Picalotto durante la entrevista. El juicio se celebró a finales de junio y los seis fueron declarados culpables. El MST está organizando una campaña para exigir que se les ponga en libertad a los seis. Ellos están apelando su convicción. Más adelante, el MST le brindó su apoyo a la lucha por justicia para Mark Curtis.

Durante el seminario de Rosario, Ruby dio una presentación ante toda la conferencia sobre el caso de Curtis. Los organizadores del encuentro hicieron copias del folleto "¿Quién es Mark Curtis?" y de un artículo que apareció en *Perspectiva Mundial* que explica el caso y la campaña que se ha organizado en contra del activista sindical.

Entre los otros participantes en la conferencia que le brindaron su apoyo a Curtis se encuentran: Mario Bianchi, secretario general de la Federación de la Juventud Comunista de Argentina; Eduardo Cáceres, secretario General del Partido de Unidad Mariateguista de Perú; Hugo Cores diputado del Frente Amplio de Uruguay; Omar Rubén Parrados de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos de Rosario; y Daniel Alberto Roa, un maestro de Buenos Aires.

En la conferencia se adoptó una resolución exigiendo la excarcelación de los prisioneros políticos por todas las Américas y respeto para sus derechos democráticos.

En una sección de la resolución se exige al gobierno norteamericano que ponga en libertad al obrero Mark Curtis y a los prisioneros políticos puertorriqueños en Estados Unidos. □

**Suscríbase a**

*Perspectiva  
Mundial*

**hoy mismo.**

**Vea la página 2.**

# Matones agreden a activista sindical

*Se pide que se envíen mensajes de apoyo sindicatos de mineros*

Por Paul Mailhot

SHEFFIELD, Inglaterra — El 6 de agosto pasado, un grupo de mineros atacó violentamente a Paul Galloway, un veterano miembro del Sindicato Nacional de Mineros (NUM). Durante el incidente, que fue planeado con anterioridad, fue víctima de un ataque sexual en la mina Thoresby en el condado de Nottinghamshire donde Galloway ha estado trabajando durante los últimos 15 años.

Esa noche, cuando Galloway salía de la mina, un grupo de obreros lo siguió hasta que entró en uno de los vagones vacíos del tren subterráneo que lleva a los trabajadores de un lado de la mina a otro. Dijeron, "vamos a agarrarte, Gall". Los siete u ocho mineros que participaron en el ataque eran en su mayoría miembros del Sindicato de Mineros Democráticos (UDM), el sindicato al que pertenece la mayoría de los mineros en la mina de Thoresby, aunque por lo menos dos de los agresores eran miembros del NUM.

Los matones atraparon a Galloway en el piso del vagón y le arrancaron la ropa de encima. Le empaparon el cuerpo con soda de limón helada y le engrasaron el cuerpo con grasa de maquinaria. Varios de ellos tiraron de sus testículos causándole gran dolor y uno de ellos le metió el dedo en el ano.

Al día siguiente éste último hizo alarde ante otros trabajadores de que "había cogido a Galloway con sus dedos la noche anterior". Luego trató de provocar una pelea empujando a Galloway mientras le decía, "bastardito de la NUM". Cuando Galloway no se dejó amedrentar, varios de los amigos de los matones trataron de incitarlo a que peleara.

El ataque contra Galloway es parte de una campaña que realiza la empresa minera British Coal para intimidar y hostigar a los mineros. La British Coal es de propiedad estatal y está en una campaña para privatizar la industria nacionalizada del carbón y de llevar a cabo más ataques contra los derechos de los mineros del carbón y contra su nivel de vida. Debido a su oposición a los ataques del gobierno y al hecho de que no se las calla, Galloway se ha convertido en un blanco especial de esta campaña.

Los que lo apoyan a Galloway han comenzado a organizar una campaña de protesta contra este ataque serio y le están pidiendo a los mineros y a otros luchadores clasistas en otras partes del mundo que condenen este ataque.

Los ataques contra los mineros se están dando mientras el gobierno planea venderle la industria nacionalizada del carbón a familias capitalistas adineradas. Si bien la British Coal



Bernie Senter/Perspectiva Mundial

**Paul Galloway (de pie a la derecha) junto con otros mineros durante la huelga de Pittston de 1989 en Estados Unidos.**

niega esto, los informes de la prensa indican que la empresa estatal de carbón tiene planes de cerrar otras 30 minas con un pérdida de 25 mil empleos. Muchas de las minas que están en la lista de las que se van a clausurar se encuentran en los condados de Nottinghamshire y de Derbyshire, áreas dominadas por la UDM.

Los obreros en la Thoresby se encuentran divididos. Unos 175 de ellos pertenecen a la Unión Nacional de Mineros. La mayoría de los 825 restantes pertenecen a la Unión de Mineros Democráticos. Un número significativo no pertenece a sindicato alguno. Esta división se dio durante la huelga nacional de 1984 a 1985 organizada por la NUM contra los planes de cierres masivos de minas de la British Coal.

En el área de Nottinghamshire, la mayoría de los mineros no se unieron a la huelga. Las minas en esta área se encuentran entre las más productivas de la British Coal. Los mineros de esta área pueden llegar a ganar más que otros

a raíz de un sistema de primas. Algunos líderes de la NUM en el área de Nottinghamshire tomaron el lado de la British Coal contra la huelga y formaron la UDM.

A nivel nacional, sólo una minoría de los mineros se afilió a la UDM, pero en algunas minas, especialmente en el área de Nottinghamshire, la mayoría siguió a la UDM y continuó trabajando.

Muchos miembros en Nottinghamshire, al igual que Galloway, lucharon para mantener la unidad de los mineros durante la batalla que duró un año y siguieron en huelga a pesar de que la mayoría de sus compañeros de trabajo se negaron a unirse al paro.

Desde la huelga, la British Coal ha seguido adelante con sus planes de reestructurar la industria minera, de cerrar la mayoría de las minas y de dejar cesante a decenas de miles de mineros. Ya se han cerrado más de 115 minas, dejando sin empleo a 150 mil mineros. Por

*Sigue en la página 22*



# Campesinos luchan por sobrevivir

*Visita a fincas en zona donde recientemente se han dado tomas de tierra*

Por Aaron Ruby

SAN JUAN DE RIO COCO, Nicaragua—A unos 45 minutos en jeep de San Juan se encuentra "El Carmen", una de las fincas cafetaleras más grandes de Nicaragua. San Juan de Río Coco se encuentra hacia el noroeste de Managua, a unos 250 kilómetros de la capital. Hasta 1979, El Carmen le pertenecía a un coronel de la Guardia Nacional del ex dictador Anastasio Somoza. Durante la revolución sandinista en 1979 los trabajadores tomaron la finca que se convirtió en una finca estatal.

El gobierno revolucionario del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) nacionalizó muchas fincas y comenzó una reforma agraria que le dio tierra a decenas de miles de campesinos sin tierra que se habían organizado para demandarla; aunque decenas de miles más nunca recibieron tierra. También se establecieron programas educativos, de nutrición y de salud. Mejoraron las condiciones de vida en el campo y la confianza de los trabajadores rurales aumentó. El Carmen fue vigorosamente defendida por los trabajadores durante la guerra de los contrarrevolucionarios (conocidos como los contras) financiada y dirigida por Estados Unidos. Recibió daños severos durante uno de dos ataques mayores.

Hoy en día El Carmen es de nuevo una finca privada, pero en lugar de estar en manos de un ex-coronel somocista, sus dueños son ex-mayores del ejército sandinista. El 29 de junio de 1991 la finca fue entregada a 8 mayores del Ejército Popular Sandinista (EPS). Esto fue resultado de los acuerdos de desmovilización que fueron tomados al terminar la guerra contra los contras. Según estos acuerdos para asegurar una transición estable al terminar la guerra, el 14.23 por ciento de la propiedad estatal fue entregada al EPS; 15.9 por ciento a la Resistencia Nacional (RN), el ejército de los contras; un 33 por ciento fue designada propiedad de los trabajadores. El restante 37 por ciento de la propiedad estatal no ha sido privatizada.

Durante los últimos cuatro meses los 120 trabajadores de El Carmen junto con sus familias no han recibido sus comidas diarias ni su salario de 6.75 córdobas (\$1.35 dólares) diarios. Se dice que los nuevos dueños no han vendido el café de la última cosecha, sino que lo están almacenando esperando un mejor precio en el mercado internacional, y que el banco les ha negado préstamos. Los campesinos sobreviven con el poco de comida que ellos mismos pueden cultivar en pequeñas parcelas de tierra que le pertenecen a los dueños.

El 4 de abril de 1992 los trabajadores le



Francisco Picado/Perspectiva Mundial

**Miembros de una cooperativa en Quibuto. La mayoría de las cooperativas no han sido reconocidas por el gobierno.**

enviaron una carta a la presidenta nicaragüense en la que demandan 25 por ciento de las ganancias de la cosecha, y otro 25 por ciento para beneficios sociales como una guardería y un programa de nutrición para los niños. Los ocho mayores se quedarían con el 50 por ciento de la producción.

En 1985 los trabajadores recibieron del gobierno sandinista el título de 35 casas. Los nuevos dueños dicen ahora que las casas no les pertenecen y han amenazado con tomar acción contra los trabajadores.

Gutiérrez, un veterano del FSLN dijo que los mayores "sólo por afuera son sandinistas" y se quejó de que su sindicato, la Asociación de Trabajadores del Campo (ATC), no estaba ayudando o defendiendo a los trabajadores.

## En defensa de la propiedad

Según Alba Palacios, secretaria de relaciones internacionales del ATC, la organización está concentrando sus esfuerzos en organizar a los trabajadores en las fincas estatales y no a los trabajadores en las fincas privadas donde encuentran gran resistencia por parte de los dueños. El ATC ha perdido 35 mil de los 70 mil miembros que tenía hace dos años.

Como solución a los problemas de falta de tierra y desempleo, la ATC apoya la posición del FSLN que como buen partido capitalista

ha hecho un llamado a los trabajadores a que apoyen a los dueños de las ex empresas del estado que son miembros del FSLN y que no sean "capitalistas salvajes" según las palabras del secretario general del FSLN Daniel Ortega. La consigna principal del FSLN ahora es "En defensa de la propiedad".

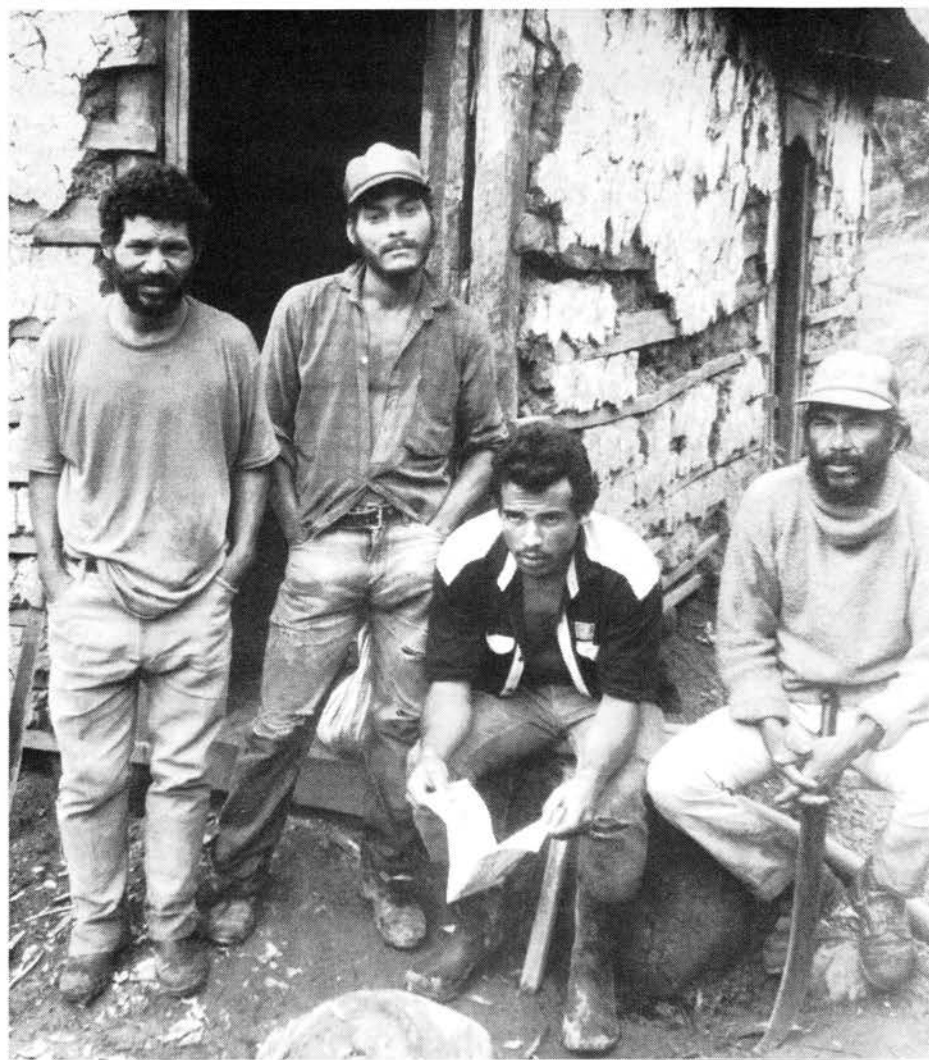
"La lucha es por la democratización de la propiedad, el camino para preservar la revolución. Queremos crear un grupo aun más fuerte que COSEP (el consejo de capitalistas grandes) basado en la propiedad sandinista," explicó José Ángel Bermúdez un dirigente de la Unión Nicaragüense de Educadores (UNE) y de la Central Sandinista de los Trabajadores (CST). El ATC también apoya esta posición.

En "La Dalia", otra finca cafetalera en San Juan de Río Coco, los trabajadores no han perdido aún las conquistas y derechos que obtuvieron cuando eran dueños de la finca. Pero según Roger Rivas, secretario sindical en La Dalia, después de que la finca le fue entregada a los trabajadores ellos mismos no pudieron trabajarla y vender el producto y se vieron forzados a emplear a la administración previa.

La administración tiene el derecho de emplear y despedir a los trabajadores y fijar los salarios con el acuerdo de los trabajadores.

Subsecuentemente un número de trabaja-





Aaron Ruby/Perspectiva Mundial

**Danilo Ramos y Gerardo Rodríguez (segundo y tercero de la izquierda) junto a otros dos trabajadores que ocuparon la finca San Pedro.**

dores fueron despedidos. También fueron obligados a usar sus primeros salarios para pagar por las semillas. El cuidado de los niños y una comida diaria, que fueron conquistas importantes obtenidas a principios de la revolución, eran gratis pero ahora cuestan 4 dólares por mes por cada niño de un salario de 27 dólares mensuales. Varios trabajadores de La Dalia han abandonado la finca para participar en tomas de tierra.

"Si no se profundiza la reforma agraria va a haber guerra en el campo. Es una situación explosiva", dijo Palacios.

#### Tomas de tierra

El 20 de mayo unas 45 familias ocuparon la finca "San Pedro" que se encuentra en Cerro Blanco Abajo no muy lejos de El Carmen. Visitación Torres Gonzáles que trabajaba en la finca así como lo había hecho su padre, explicó que San Pedro había estado abandonada desde 1982.

Como Danilo Ramos, que rentaba dos manzanas de tierra, la mayoría de las familias estaban sembrando en tierra de familiares y amigos en el área, algunos en menos de un

quinto de hectárea.

Después de no obtener respuesta a sus solicitudes de tierra al Ministerio de la Reforma Agraria, las familias decidieron ocupar la finca. "Hemos hecho una toma porque la necesidad nos obliga", dijo Ramos.

La finca está siendo dividida en lotes individuales donde cada familia recibe dos manzanas de tierra y el resto es usado comunalmente. Unas 23 manzanas ya han sido sembradas con maíz, frijoles y otros alimentos de primera necesidad. Diez de las familias viven en la finca y el resto sólo viene a trabajar. Torres dijo que quizás van a organizar una cooperativa para unir sus esfuerzos. Han elegido a un comité coordinador de 5 miembros.

"La lucha ahora es para que el gobierno nos deje la tierra", explicó Ramos. Sin título oficial no pueden obtener crédito para comprar semillas y herramientas y mantener la tierra.

La policía ya ha intentado una vez expulsarlos de la tierra un mes después de la ocupación. Para evitar una lucha violenta dijeron que se irían, pero una vez que se fue la policía regresaron a la finca y allí han estado desde entonces.

Entre los que ocupan la tierra hay un número de veteranos de guerra, como Gerardo Rodríguez que pasó diez años en el ejército sandinista (EPS) y Danilo Ramos que estuvo en la RN durante 5 años. "La cosa principal es que todos somos campesinos", explicó Ramos. "No estamos muy conformes con el gobierno actual", continuó mientras los demás indicaban que estaban de acuerdo con eso.

Esta no es la primera acupación que se ha dado en el área. En 1990, 27 familias ocuparon 650 manzanas de la finca "Los Cedrales" en el área Ojoche. Se les ha otorgado títulos temporales a esas familias.

Ramos sostuvo que hay muchos en la región que no tienen tierra o que no tienen suficiente. Dijo que unos días antes, unas 40 familias trataron de ocupar "La Dolores", una finca de 300 manzanas que se encuentra en las cercanías.

"Estoy de acuerdo que tomen una finca del estado, pero no a las fincas privadas", dijo Gonzalo Abarca, dueño de "Los Milagros", una finca de café que linda con San Pedro. Abarca, un pequeño agricultor capitalista que se opone a la toma de tierra, ha sido propietario de Los Milagros por 35 años.

Además de la mano de obra estacional que puede llegar hasta cien trabajadores, Abarca actualmente cuenta con 8 trabajadores durante el año completo y desea emplear a unos 10 más pero no ha logrado encontrar ninguno dispuesto a trabajar por el salario que paga. "Para qué trabajar si pueden robar la tierra", se quejó Abarca, "La gente no quiere trabajar. El gobierno anterior no les dejó la costumbre de trabajar, ya no hay quien quiera trabajar duro".

Refiriéndose a los bajos salarios que paga (el equivalente de 1.2 dólares al día incluyendo comida), Abarca sostiene que el problema principal que enfrentan el patrón y el trabajador se debe al bajo precio que se obtiene por el café en el mercado mundial. "Con bajos precios ni se puede cubrir el costo de salarios y del mantenimiento del café".

#### Presiones sobre las cooperativas

Quibuto se encuentra al sur de San Juan y tiene unos 1 700 habitantes. Contiene dos cooperativas y una granja colectiva.

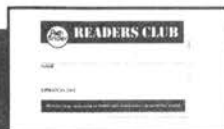
Como resultado de la reforma agraria, algunos campesinos lograron establecer cooperativas y colectivos para protegerse del impacto de los vaivenes del mercado a través de los créditos y los mercados garantizados que contaban con el apoyo del gobierno.

"Uno de los retos principales que enfrentan las cooperativas es la legalización", explicó Miguel Hernández, presidente de la cooperativa "Zacarías Padilla". La cooperativa cuenta con 40 miembros y fue fundada en 1980 con 130 manzanas de café y algunos granos básicos. Son miembros de la Unión Nacional de Agricultores y Ganaderos (UNAG).

La mayoría de las cooperativas no han sido

*Sigue en la página 23*

# Títulos nuevos y de especial in



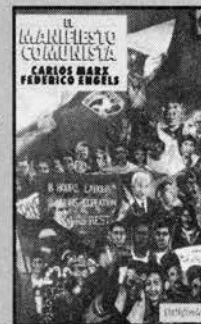
## ÚNASE AL CLUB DE LECTORES DE LA PATHFINDER

Por sólo 10 dólares al año el club de lectores de Pathfinder le permite obtener el 15 por ciento de descuento en todos los títulos publicados o distribuidos por la editorial. Consiga y use su tarjeta en cualquiera de las librerías Pathfinder que aparecen en la penúltima página de la revista o envíe su abono a Pathfinder, 410 West Street, Nueva York, NY 10014

## EL MANIFIESTO COMUNISTA

POR CARLOS MARX Y FEDERICO ENGELS

Documento que estableció el movimiento revolucionario de la clase obrera, escrito en 1847. 63 páginas, US\$5.00

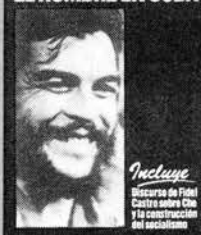


## EL SOCIALISMO Y EL HOMBRE EN CUBA

POR ERNESTO CHE GUEVARA

Rechazando las "armas melladas" del capitalismo, Guevara parte de su experiencia como dirigente central de la revolución cubana para demostrar que el pueblo trabajador, a través de su esfuerzo colectivo, puede cambiar las bases económicas de la sociedad y transformarse a sí mismo en el proceso. 145 páginas, fotografías, US\$14.95

Ernesto Che Guevara  
EL SOCIALISMO Y  
EL HOMBRE EN CUBA



## HABLA MALCOLM X

La edición más completa hasta la fecha de las obras de Malcolm X. Comprende la evolución de las ideas de este importante líder revolucionario desde su escisión con la Nación del Islam, incluyendo sus viajes a África y el Medio Oriente, hasta su asesinato en febrero de 1965. 180 páginas, fotografías, US\$15.95



## LOS CAÑONAZOS INICIALES DE LA TERCERA GUERRA MUNDIAL

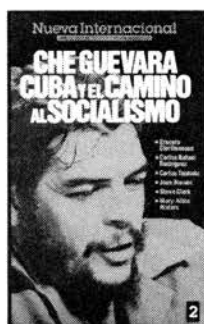
El ataque de Washington contra Iraq

POR JACK BARNES

El asesino bloqueo, bombardeo e invasión de Iraq por Washington anunció un periodo de conflictos cada vez más agudos entre las potencias imperialistas, más guerras, y mayor inestabilidad en el sistema económico capitalista. 378 páginas, US\$13.00

## CHE GUEVARA, CUBA Y EL CAMINO AL SOCIALISMO

Artículos de los años 60 y de hoy sobre la interrelación entre la clase obrera, el internacionalismo, la dirección comunista y la construcción del socialismo. 210 páginas, US\$12.00



## EL PENSAMIENTO ECONÓMICO DE ERNESTO CHE GUEVARA

POR CARLOS TABLADA

Una explicación política y teórica del carácter práctico de la transición del capitalismo al socialismo, que se basa en las lecciones que absorbió Che Guevara al desempeñar grandes responsabilidades en la dirección del gobierno y del Partido Comunista de Cuba de 1959 a 1965. 286 páginas, US\$11.95

## LA REVOLUCIÓN TRAICIONADA

¿Qué es y adónde se dirige la Unión Soviética?

POR LEÓN TROTSKY

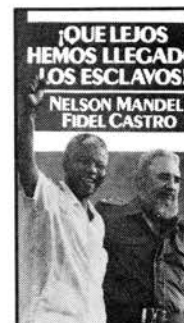
El estudio clásico de la degeneración de la Unión Soviética ilumina las raíces de la crisis en la década de 1990. Escrito por el dirigente central de las fuerzas comunistas dentro del Partido Bolchevique y la Internacional Comunista que lucharon por seguir el curso trazado por Lenin y por derrotar la ideología antiobrero y la represión asesina de la casta social privilegiada cuyo vocero fue José Stalin. 255 páginas, US\$18.95

## ¡QUÉ LEJOS HEMOS LLEGADO LOS ESCLAVOS!

Sudáfrica y Cuba en el mundo de hoy

POR NELSON MANDELA Y FIDEL CASTRO

Hablando juntos en 1991, Mandela y Castro discuten la lucha contra el apartheid, la contribución de Cuba a esa lucha, y el singular papel que juegan las luchas de los pueblos cubano y sudafricano en el mundo de hoy. 83 páginas, US\$9.95



## SUDÁFRICA: LA REVOLUCIÓN EN CAMINO

POR JACK BARNES

Trata sobre la lucha contra el sistema apartheid encabezada por el Congreso Nacional Africano, cuyo objetivo es realizar una revolución nacional y democrática en Sudáfrica. 75 páginas, US\$6.00



# res de Pathfinder

## OTROS TÍTULOS DE LA EDITORIAL PATHFINDER

### NELSON MANDELA: INTENSIFIQUEMOS LA LUCHA

por Nelson Mandela  
US\$12.95

### 50 AÑOS DE GUERRA ENCUBIERTA: EL FBI CONTRA LOS DERECHOS DEMOCRÁTICOS

por Larry Seigle y otros  
US\$6.00

### UN PROGRAMA DE ACCIÓN PARA ENFRENTAR LA CRISIS ECONÓMICA QUE SE AVECINA

US\$3.00

### EL ABORTO: DERECHO FUNDAMENTAL DE LA MUJER

por Pat Grogan y otros,  
US\$3.00

### EE.UU. FUERA DEL ORIENTE MEDIO!

*Cuba habla en Naciones Unidas*

por Ricardo Alarcón y Fidel Castro  
US\$9.95

### GENOCIDE AGAINST THE INDIANS

*Genocidio contra el indio  
norteamericano*

por George Novack,  
31 páginas, en inglés

US\$2.00

### DEMOCRACIA Y REVOLUCIÓN

por George Novack  
US\$17.95

### PARA COMPRENDER LA HISTORIA

por George Novack  
US\$14.95

### LA INTERNACIONAL COMUNISTA DESPUÉS DE LENIN

por León Trotsky  
US\$19.95

### FOR A WORKER'S AND FARMER'S GOVERNMENT IN THE UNITED STATES

*Por un gobierno obrero y campesino en Es-  
tados Unidos*

por Jack Barnes,  
61 páginas, en inglés, US\$7.00

### SEXO CONTRA SEXO O CLASE CONTRA CLASE

por Evelyn Reed  
US\$10.95

### LA EVOLUCIÓN DE LA MUJER

por Evelyn Reed  
US\$18.95

### REVOLUTIONARY CONTINUITY: MARXIST LEADERSHIP IN THE U.S.

por Farrell Dobbs

La continuidad revolucionaria: la dirección marxista en  
EE.UU. En inglés. Dos tomos, US\$15.95 cada uno

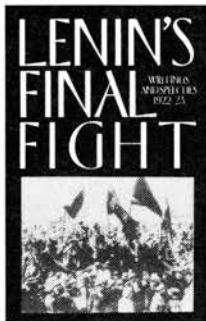
### WHAT IS AMERICAN FASCISM?

Por James P. Cannon y Joseph Hansen  
¿Qué es el fascismo norteamericano? En inglés. US\$8.00

## NUEVOS TÍTULOS EN INGLÉS

### LENIN'S FINAL FIGHT: WRITINGS AND SPEECHES, 1922-23

*El último combate  
de Lenin: escritos  
y discursos,  
1922-23*



os documentos de la última y  
más concentrada batalla políti-  
ca de Lenin contra una crecien-  
te casta social privilegiada, en  
la que luchó por reencauzar al  
Partido Comunista en una tra-  
yectoria que ayudara a fortale-  
cer la alianza de los obreros y  
campesinos y la unión de las re-  
públicas soviéticas. 352 pági-  
nas, US\$19.95

### TO SPEAK THE TRUTH: Why Washington's 'Cold War' Against Cuba Doesn't End

*Decir la verdad: por qué no termina  
la 'guerra fría' de Washington con-  
tra Cuba*

por FIDEL CASTRO Y CHE GUEVARA

ando la tribuna de Naciones Unidas, los dos principales diri-  
gentes de la revolución cubana explican ante el mundo por qué  
el gobierno de Estados Unidos se ha propuesto destruir el  
ejemplo de la revolución, y por qué va a fracasar en sus inten-  
tos. 224 páginas, US\$15.95

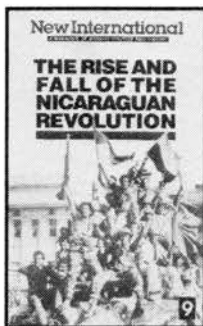
### CARLOS FONSECA SPEAKS Habla Carlos Fonseca

os principales escritos políticos y programáticos del dirigente  
histórico que trajo el marxismo a Centroamérica y, emulando el  
ejemplo de la revolución cubana, construyó un movimiento  
para derrocar al poder a la dictadura somocista. 250 páginas,  
US\$17.95

### THE RISE AND FALL OF THE NICARAGUAN REVOLUTION

*El auge y el derrumbamiento de la  
revolución nicaragüense*

úmero 9 de la revista de teoría y política marxistas New Inter-  
national  
dirigentes del movimiento co-  
munista en Estados Unidos, es-  
cribiendo como partidarios de  
la revolución nicaragüense, es-  
azan los logros y el impacto  
mundial del gobierno obrero y  
campesino que tomó el poder  
en 1979. Examinan el retroceso  
político del Frente Sandinista  
de Liberación Nacional que lle-  
vó a la caída del gobierno al fi-  
ne de la década de 1980. 292  
páginas, US\$12.00



## CLÁSICOS DEL MARXISMO

### DEL SOCIALISMO UTÓPICO AL SOCIALISMO CIENTÍFICO

por FEDERICO ENGELS

Explica los orígenes de la perspectiva materialista del movi-  
miento obrero comunista. 80 páginas, US\$4.00

### EL ESTADO Y LA REVOLUCIÓN

por V.I. LENIN

Explica por qué el estado capitalista es un instrumento de ex-  
plotación en manos de la clase propietaria; y por qué debe ser  
derrocado mediante la acción revolucionaria de la clase obrera  
para que no se repitan los horrores de la guerra. US\$5.95

### CRÍTICA DEL PROGRAMA DE GOTHA

por CARLOS MARX

Discute cuestiones fundamentales de la transición del capitalis-  
mo al socialismo. US\$3.00

### V.I. LENIN, OBRAS ESCOGIDAS — 12 TOMOS

Selección de la obra del principal arquitecto de la revolución de  
octubre y fundador de la Internacional Comunista. US\$100.00

### MARX Y ENGELS, OBRAS ESCOGIDAS — 3 TOMOS

Selección de la obra de los fundadores del movimiento obrero  
revolucionario. US\$29.95

### THE HISTORY OF THE RUSSIAN REVOLUTION

*La historia de la revolución rusa*

por LEÓN TROTSKY

Cómo tomaron el poder político los obreros y campesinos de  
la Rusia zarista, y cómo realizaron la primera revolución socia-  
lista en la historia. Relatada por uno de los principales dirigen-  
tes del Partido Bolchevique. 1369 páginas, US\$35.00

**Favor agregar \$3.00 para cubrir costo de  
envío por el primer libro y \$.50 por cada  
libro adicional. No se olvide de incluir su  
dirección.**

**ENVIE SU PEDIDO  
JUNTO CON SU  
CHEQUE O GIRO  
POSTAL A  
PATHFINDER:**

■ Estados Unidos (y el Caribe y América Latina): Pathfinder, 410 West  
Street, Nueva York, NY 10014 ■ Australia (y Asia y Oceanía): Pathfinder, 19  
Terry St., Surry Hills, Sydney, N.S.W. 2010 ■ Canadá: Pathfinder, 6566,  
boul. St-Laurent, Montreal, Quebec, H2S 3C6 ■ Gran Bretaña (y Europa,  
África y el Medio Oriente): Pathfinder, 47 The Cut, Londres, SE1 8LL ■  
Islandia: Pathfinder, Klappargistig 26, 2º piso, 121 Reikiavik ■ Nueva Zelan-  
da: Pathfinder, La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road, Auckland - Direc-  
ción postal: P.O. Box 8730, Auckland ■ Suecia: Pathfinder, Vikingagatan 10,  
S-113 42, Estocolmo





Rafsanjani también ha jugado un papel importante como mediador en el conflicto entre Azerbaidján y Armenia. Representantes de los gobiernos de estas repúblicas han viajado a Teherán para discutir soluciones a la guerra en la región Nagorno-Karaback de Azerbaidján. En Afganistán el régimen iraní ha logrado obtener bastante autoridad con el gobierno establecido después de 14 años de guerra civil. Durante muchos años Irán apoyó a los principales grupos guerrilleros que ahora controlan el gobierno central afgano. Teherán proveyó armas y brindó refugio a los guerrilleros y también a un millón de refugiados de la guerra civil.

“Durante mi visita a Irán”, relató Shirvani, había mucha discusión sobre Afganistán. “En lugar de promover la revolución islámica el régimen iraní ha resaltado la cultura persa y la cooperación económica con el nuevo gobierno. En parte, porque la dominante nacionalidad pushtun ya no encabeza el gobierno afgano; los uzbekos y los tajiks que hablan persa han tomado el poder. En cada saco de trigo que Irán envía a Afganistán incluye una copia de *Shahname* —el libro de los reyes— que relata la historia del imperio persa y el florecimiento de la cultura iraní”.

El régimen iraní ha enviado petróleo y comida a las provincias occidentales afganas y espera abrir rutas comerciales con otras repúblicas asiáticas centrales a través de Afganistán. Teherán también espera que al estabilizar la situación en Afganistán tendrá que gastar menos en mantener a los refugiados de este país.

“La gente hablaba sobre los refugiados de manera perezosa a como la prensa de Estados Unidos habla de los inmigrantes”, dijo Shirvani. “Los capitalistas iraníes hacen lo mismo que los gobernantes norteamericanos hacen aquí con los inmigrantes: por un lado los superexplotan y por otro los hacen ilegales. Algunas personas decían que sería bueno que los refugiados se regresasen a su país, mientras que otras decían ‘pero ¿quién va a trabajar en los hornos de ladrillos?’ refiriéndose a un trabajo duro y mal pagado.”

#### Competencia comercial

Recientemente, el ministro de relaciones exteriores iraní comentó que “en vista del reciente deseo por independencia en Asia central, [Irán] tiene que llenar el vacío cultural y económico en la región”. Uzbekistán, Tadjikistán, Kirghizistán y Afganistán son países sin salida al mar que están buscando rutas comerciales al occidente.

Además de los arreglos comerciales con Tadjikistán y Afganistán el gobierno iraní ha establecido acuerdos comerciales, de transporte y banca con Turkmenistán. Bajo estos acuerdos se establecerá un sistema conjunto de banca y de aduanas. Irán pagará por la construcción de una vía ferroviaria entre los dos países.

“Les ofrecemos la oportunidad de exportar

bienes a través del Golfo Pérsico”, dijo Mohsen Nurbakhsh, ministro de finanzas iraní. Irán espera que a través de esta ruta se exporten varias materias primas, incluyendo algodón y seda de Uzbekistán y gas natural de Turkmenistán.

“Rafsanjani quiere que Irán se integre más al mundo, al mercado capitalista mundial, ese es el camino que está siguiendo”, dijo Shirvani. “La revolución que derrocó al shah fue un levantamiento social profundo de los obreros y campesinos, pero los capitalistas utilizaron la religión como un arma política para impedir que los obreros y campesinos establecieran su propio gobierno.”

“Muchos clérigos y radicales islámicos pequeño burgueses utilizaron su prestigio como luchadores contra el shah, y sus relaciones con las masas urbanas y del campo para bloquear la revolución y no para hacerla avanzar. Contraron, en los primeros años de la revolución, con el apoyo de la dirección del pro-Moscú Partido Tudeh.

“Ahora que la situación en el país es más estable las principales fuerzas capitalistas han logrado consolidar su dominio sobre el gobierno. Esto es lo que pasó en las últimas elecciones. Los capitalistas ya no necesitan a los radicales islámicos así que los han sacado del gobierno. Ahora ya sólo representan una

minoría del Parlamento.

“La coalición gubernamental entre los capitalistas y los pequeño burgueses ha terminado esencialmente a favor de los capitalistas”.

#### Motines en torno al derecho a la tierra

Aunque el gobierno iraní ha logrado consolidarse, continúa teniendo que confrontar los conflictos entre las clases sociales y el descontento popular que existe respecto a la situación económica.

Un ejemplo del descontento popular que existe en el país fueron los motines ocurridos durante cuatro días en mayo en la ciudad de Mashhad al noroeste del país. Con anterioridad se dieron levantamientos parecidos en otras ciudades incluyendo Shiraz, Arak y Tabriz.

En Mashhad algunos manifestantes incendiaron la alcaldía y la biblioteca principal de la ciudad. Según informes, nueve policías murieron durante los motines. “La gente piensa que la revolución les dio el derecho a la tierra y allí habían construido sus casas”, dijo Shirvani. “Han resistido los intentos de las autoridades de expulsarlos de sus tierras; no tienen donde ir. Los campesinos empobrecidos que han ido a buscar trabajo a las ciudades en los últimos diez años son los que más han sufrido.”

*Sigue en la página 22*

**Manifestación en Teherán en 1980. El año anterior millones de personas se movilaron para derrocar al régimen del odiado shah.**





# El sistema norteamericano de explotación y opresión

*Entrevista con Malcolm X en 1965*

[A continuación publicamos una entrevista que aparecerá en el nuevo libro *Habla Malcolm X*, que será publicado este año por la editorial Pathfinder. Para más información sobre el libro, vea el anuncio en la página 12.]

*La siguiente entrevista fue concedida el 18 de enero de 1965 a Jack Barnes y Barry Sheppard, dirigentes de la Alianza de la Juventud Socialista. Malcolm leyó y aprobó el texto final, que apareció en el periódico Young Socialist en su edición de marzo-abril de 1965.*

\* \* \*

—¿Cómo lo ha descrito a usted la prensa?

—Bueno. Muy hábil y conscientemente la prensa me ha pintado como un racista, un partidario de la supremacía racial y un extremista.

—¿Por qué es falsa esta imagen? ¿Cuáles son sus verdaderas posiciones?

—En primer lugar, no soy racista. Estoy en contra de cualquier forma de racismo y segregación, de cualquier forma de discriminación. Creo en los seres humanos, y creo que todos los seres humanos merecen el mismo respeto sin importar el color de su piel.

—¿Por qué rompió usted con los Musulmanes Negros?

—No rompí, hubo una escisión. La escisión se produjo principalmente porque me echaron, y me echaron por tomar una posición intransigente ante los problemas que, desde mi punto de vista, debían resolverse y que el movimiento podía resolver.

Yo opinaba que el movimiento reaccionaba muy despacio frente a muchas cuestiones. No estaba involucrado en las luchas civiles, cívicas o políticas de nuestro pueblo. Lo único que hacía era enfatizar la importancia de la reforma moral: no bebas, no fumes, no permitas la fornicación y el adulterio. Cuando descubrí que los jerarcas no ponían en práctica lo que ellos mismos predicaban, vi con claridad que ese aspecto de su programa no tenía credibilidad alguna.

Así pues, la única manera de funcionar que tendría significado en la comunidad era tomar parte en los aspectos políticos y económicos de la lucha negra. Y la organización no estaba dispuesta a hacerlo porque entonces habría que asumir una actitud combativa, intransigente y activista, y los jerarcas se habían vuelto conservadores. Actuaban principalmente para proteger sus propios intereses.

Debo señalar también que, aunque los Musulmanes Negros declaraban ser un grupo religioso, la religión que habían adoptado —el Islam— no los reconocía. Por lo tanto, desde el punto de vista de la religión se encontraban en un vacío. Y no participaban en la política,

así que no era un grupo político. Si una organización no es ni política ni religiosa y además se abstiene de luchar por los derechos civiles ¿cómo se va a llamar? Existe en un vacío. Todos estos factores me llevaron a escindirme de la organización.

—¿Cuáles son los objetivos de su nueva organización?

—Hay dos organizaciones. La Mezquita Musulmana, Inc., es religiosa. Su finalidad es crear el ambiente y las posibilidades para que la gente que se interesa en el islam lo pueda entender mejor. La meta de la otra organización, la Organización de la Unidad Afro-Americana, es hacer surgir una sociedad donde los 22 millones de afroamericanos sean reconocidos y respetados como seres humanos, utilizando todos los medios que sean necesarios.

—¿Cómo define usted el nacionalismo negro con el cual se le identifica?

—Solía definir el nacionalismo negro como la idea de que el hombre negro debe manejar la economía de su comunidad, la política de su comunidad, etcétera.

Pero en mayo, cuando me encontraba en Ghana, hablé con el embajador de Argelia, un militante decidido, un revolucionario en el verdadero sentido de la palabra (lo que ha demostrado con creces al dirigir en su país una revolución victoriosa contra la opresión). Cuando le dije que mi filosofía económica, social y política era el nacionalismo negro, me preguntó con franqueza: “bueno, ¿y dónde me sitúas a mí?”. Porque él era blanco. Él era africano, de Argelia, y según todas las apariencias era un hombre blanco. Y me dijo que si yo definía mi objetivo como la victoria del nacionalismo negro, ¿dónde lo dejaba eso a él? ¿Dónde situaba a los revolucionarios de Marruecos, Egipto, Irak, Mauritania? Y me demostró que yo enajenaba a gente que era verdaderamente revolucionaria, dedicada a derrocar, por todos los medios necesarios, el sistema de explotación que prevalece en este mundo.

Eso me obligó a pensar y a reevaluar bastante mi definición del nacionalismo negro. ¿Podemos decir que el nacionalismo negro comprende la solución de todos los problemas que enfrenta nuestro pueblo? Y si se han percatado no he utilizado esa expresión desde hace varios meses. Pero todavía me costaría mucho trabajo si tuviera que dar una definición específica de la filosofía fundamental que yo creo que es necesaria para la liberación del pueblo negro en este país.

—¿Es verdad, como se afirma con frecuencia, que usted favorece la violencia?

—No favorezco la violencia. Si pudiéramos obtener el reconocimiento y el respeto para nuestro pueblo por medios pacíficos, tanto



Malcolm X  
May 19, 1925 — Feb. 21, 1965



mejor. A todo el mundo le gustaría alcanzar sus objetivos pacíficamente. Pero también soy realista. Los únicos en este país a quienes se les pide ser no violentos son los negros. Nunca he oído de nadie que vaya con los del Ku Klux Klan, con los de la John Birch Society y demás elementos de extrema derecha, para enseñarles a ser no violentos. Sólo al negro norteamericano se le predica la no violencia. Y no estoy de acuerdo con los que quieren enseñarle a nuestro pueblo a ser no violento mientras al mismo tiempo no educan a nuestros enemigos a ser no violentos. Pienso que deberíamos protegernos por todos los medios que sean necesarios cuando los racistas nos atacan.

—¿Cuáles son para usted las causas del prejuicio racial en Estados Unidos?

—La ignorancia y la codicia. Y un programa de educación tergiversada, muy hábilmente diseñado, que encaja muy bien con el sistema norteamericano de explotación y opresión.

Si toda la población norteamericana tuviera una educación correcta —o sea, un cuadro verdadero de la historia y las aportaciones del hombre negro— creo que muchos blancos serían menos racistas en sus sentimientos. Le tendrían mayor respeto al hombre negro como ser humano. Los sentimientos de superioridad del blanco serían anulados, al menos parcialmente, si conociera las aportaciones del hombre negro a la ciencia y a la civilización. Además, el sentimiento de inferioridad del negro sería reemplazado por un conocimiento equilibrado de sí mismo. Se sentiría más como un ser humano. Actuaría más como un ser humano en una sociedad de seres humanos.

Se necesita educación para eliminar todo eso. Y el simple hecho de que haya universidades no significa que tengamos educación. En el sistema pedagógico norteamericano las universidades se han utilizado diestramente para inculcar una enseñanza tergiversada.

—¿Cuáles fueron los momentos culminantes de su viaje a África?

— Visité Egipto, Arabia, Kuwait, Líbano, Sudán, Etiopía, Kenia, Tangañica, Zanzíbar (ahora Tanzania), Nigeria, Ghana, Liberia, Guinea y Argelia. Durante ese viaje tuve entrevistas con el Presidente Nasser de Egipto, el Presidente Nyerere de Tanzania, el Presidente Jomo Kenyatta (entonces primer ministro) de Kenia, el Primer Ministro Milton Obote de Uganda, el Presidente Azikiwe de Nigeria, el Presidente Nkrumah de Ghana y el presidente Sékou Touré de Guinea. Para mí, los momen-

tos culminantes fueron las entrevistas con estas personas porque tuve la oportunidad de examinar su pensamiento. Me impresionaron con su análisis del problema y muchas de sus sugerencias contribuyeron en gran medida a la ampliación de mi propia perspectiva.

—¿Qué influencia tiene África revolucionaria en el pensamiento del pueblo negro en este país?

—Toda la influencia imaginable. No se puede separar la combatividad en el continente africano de la combatividad de los negros norteamericanos. Se está forjando una imagen positiva de los africanos y esa imagen, al darse también en la mente del negro norteamericano, lo conduce a una imagen más positiva de sí mismo. Después toman pasos más positivos: actúan.

No se puede separar la revolución africana del estado de ánimo del negro en Estados Unidos. Ni se puede separar la colonización de África de la posición servil con la que se contentó el negro norteamericano por tanto tiempo. Ahora que África ganó su independencia por medios revolucionarios, se escucha en la comunidad negra un grito más fuerte de protesta contra la discriminación.

—¿Cómo evalúa usted el papel de Estados Unidos en el Congo?

—Ha sido un papel criminal. Probablemente el mejor ejemplo de actividad criminal contra un pueblo oprimido sea la intervención de Estados Unidos en el Congo, a través de sus lazos con Tshombé y los mercenarios. No se puede ignorar el hecho de que Tshombé recibe su dinero de Estados Unidos. El dinero que él utiliza para alquilar a esos mercenarios —esos asesinos a sueldo importados de Sudáfrica— viene de Estados Unidos. Los pilotos que tripulan esos aviones han sido entrenados por Estados Unidos. Las mismas bombas que destruyen a mujeres y a niños vienen de Estados Unidos. Por eso sólo puedo juzgar como criminal el papel de Estados Unidos en el Congo. Y pienso que tendrá que cosechar los resultados de las semillas que está sembrando en el Congo. Tarde o temprano lo que ha desencadenado le causará problemas.

—¿Y el papel de Estados Unidos en Vietnam del Sur?

—La misma cosa. Muestra la verdadera ignorancia de los que controlan la estructura del poder en Estados Unidos. Si Francia, que con todo tipo de armamentos pesados y tan fuertemente atrincherada en lo que se conocía como Indochina no pudo quedarse, no veo cómo

**Malcolm X habla ante un mitin organizado por los Musulmanes Negros en el barrio de Harlem de Nueva York en 1963**





### La derrota de Estados Unidos en Vietnam del Sur 'es sólo cuestión de tiempo'

alguien que esté en sus cabales piense que Estados Unidos puede meterse; es imposible. Eso revela su ignorancia, su ceguera, y su falta de previsión y de retrospectión. Su derrota absoluta en Vietnam del Sur es sólo cuestión de tiempo.

—¿Cómo ve usted la iniciativa de los estudiantes blancos y negros que fueron al Sur durante el verano pasado e intentaron inscribir a los negros para votar?

—El intento fue bueno; y fue buena la idea de inscribir a los negros en el Sur porque la única fuerza real que tiene un hombre pobre en este país es la de su voto. Pero no creo que sea muy inteligente mandarlos allí y recomendarles que sean no violentos. Estoy de acuerdo con el esfuerzo por inscribirlos, pero pienso que se les debería permitir defenderse de los ataques del Ku Klux Klan, el Consejo de Ciudadanos Blancos y otros grupos por todos los medios que estén a su alcance.

—¿Qué piensa usted del asesinato de los tres jóvenes activistas por los derechos civiles y de lo que ha ocurrido con sus asesinos?

El hecho demuestra que la sociedad en la que vivimos no es realmente lo que intenta representar ante el resto del mundo. Fue un asesinato y el gobierno federal se ve impotente porque el caso tiene que ver con negros. Incluso los blancos involucrados estaban ayudando a negros. Y en esta sociedad, ante cualquier cosa que tenga que ver con ayudar a los negros, el gobierno federal se muestra incapaz de actuar. Pero sí puede actuar en Vietnam del Sur, en el Congo, en Berlín y en otros lugares donde no tiene ningún derecho de estar. En cambio en Misisipí no puede actuar.

—En un discurso reciente usted mencionó su encuentro en África con John Lewis del SNCC. ¿Cree usted que en el Sur los líderes más jóvenes y más combativos estén ampliando su visión sobre la lucha en general?

—Seguro. Cuando yo participaba en el movimiento de los Musulmanes Negros hablé en diversas universidades blancas y negras. Me percaté en 1961 y en 1962 que la nueva generación era muy diferente de las anteriores y que muchos estudiantes eran más sinceros en su análisis del problema y en su deseo de encontrarle soluciones. En algunos países extranjeros los estudiantes han contribuido al estallido de la revolución; fueron los estudiantes quienes iniciaron la revolución en Sudán, quienes derribaron en Corea a Syngman Rhee y a Menderes en Turquía. Los estudiantes no se detienen a pensar si están en desventaja y no se venden a ningún precio.

En Estados Unidos los estudiantes se han destacado por sus payasadas, por sus competencias de excentricidad, contando por ejemplo cuántos pueden caber en una caseta telefónica, y no por sus ideas políticas revolucionarias o su deseo de transformar las condiciones injustas. Pero algunos estudiantes se parecen cada vez más a sus hermanos en otros países. Sin embargo, los estudiantes han sido engañados un poco con lo que se conoce como la lucha por los derechos civiles (cuyo objetivo nunca fue resolver el problema). Los estudiantes han sido convencidos de que el problema ya fue analizado, y por eso no trataron de examinarlo ellos mismos.

En mi opinión, si los estudiantes en este país se olvidan del análisis que les han ofrecido y en cambio se reúnen y empiezan a investigar por cuenta propia el problema del racismo, independientemente de los políticos e independientemente de todas las instituciones (que son parte de la estructura del poder), llegarán a ciertos descubrimientos estremecedores, y también verán que nunca eliminarán el racismo en su país mientras sigan con-

fiando en que lo haga el gobierno.

El propio gobierno federal es tan racista como el gobierno en Misisipí y es más culpable de perpetuar este sistema racista. A nivel federal son más astutos y diestros, del mismo modo que el FBI es más astuto que la policía estatal y la policía estatal es más astuta que la policía local.

Igual cosa sucede con los políticos. El político a nivel federal es más hábil en general que el político a nivel local, y cuando quiere practicar el racismo, lo hace más diestramente que los que lo practican a nivel local.

—¿Qué opina usted del Partido Demócrata?

—El Partido Demócrata, junto con el Partido Republicano, es responsable del racismo en Estados Unidos. Los principales racistas en este país son demócratas. Goldwater no es el racista principal: es racista, pero no el principal. Los racistas que tienen influencia en Washington son demócratas. Si te cercioras, verás que siempre que hay propuestas de ley para mitigar las injusticias que padece el negro norteamericano los que se oponen son miembros del partido de Lyndon B. Johnson. Los *Dixiecrats* son demócratas. Los *Dixiecrats* no son más que una subdivisión del Partido Demócrata; y el mismo hombre que manda a los demócratas manda a los *Dixiecrats*.

—¿Cuál es la contribución que los jóvenes, en especial los estudiantes que odian el racismo en esta sociedad, pueden hacer a la lucha del pueblo negro por la libertad?

—Los blancos que son sinceros no logran nada uniéndose a organizaciones negras y convirtiéndolas en organizaciones integradas. Los blancos que son sinceros deben organizarse entre ellos mismos y buscar una estrategia para quebrantar los prejuicios que existen en las comunidades blancas. Así es como pueden funcionar con mayor inteligencia y eficacia, en la misma comunidad blanca, lo que no se ha hecho hasta ahora.

¿Qué papel desempeña la juventud en la revolución mundial y qué lecciones pueden derivarse para la juventud norteamericana?

—Si tratan de indagar acerca de los prisioneros de los soldados norteamericanos en Vietnam del Sur, verán que estos guerrilleros son gente joven. Algunos son niños. La mayoría son adolescentes. En todo el mundo son los adolescentes los que realmente se dedican a luchar por eliminar la opresión y la explotación. En el Congo, los refugiados señalan que muchos de los revolucionarios congoleños



son niños. De hecho, cuando fusilan a revolucionarios presos, fusilan de los siete años de edad para arriba —esa información es de la prensa— porque los revolucionarios son niños y jóvenes. En esos países los jóvenes son quienes más rápidamente se identifican con la lucha y la necesidad de eliminar las oprobiosas condiciones de vida. Y aquí en este país, y esto lo digo por experiencia propia, cuando se habla del racismo, de la discriminación y la segregación, son los jóvenes los que se sienten más ultrajados, los que más ardientemente desean eliminar todo eso.

Creo que la juventud en este país puede encontrar un poderoso ejemplo en los jóvenes *simbas* [leones] del Congo y en los jóvenes luchadores de Vietnam del Sur.

Además, a medida que los pueblos de piel oscura se independizan, se desarrollan y cobran más fuerza, se ve que el tiempo está a favor del negro norteamericano. Todavía hoy el negro norteamericano es hospitalario, indulgente y amistoso. Pero si siguen engañándolo y estafándolo continuamente, y si no se encuentra la solución de sus problemas, se desilusionará por completo, quedará decepcionado y se disociará de los intereses de Estados Unidos y su sociedad. Ya muchos lo han hecho.

—¿Qué piensa usted de la lucha mundial que existe hoy entre el capitalismo y el socialismo?

—Es imposible que el capitalismo sobreviva, principalmente porque el sistema capitalista necesita chupar sangre ajena. El capitalismo solía ser como un águila, pero ahora es más bien como un buitre. Antes tenía la fuerza suficiente para chuparle la sangre a los demás, fueran fuertes o débiles. Pero ahora se ha vuelto más cobarde, como el buitre, y sólo le chupa la sangre a los que no pueden defenderse. A medida que las naciones del mundo se liberan, el capitalismo tiene menos víctimas, menos sangre que chupar, y se debilita más y más. En mi opinión su

colapso definitivo es sólo cuestión de tiempo.

—¿Cuáles son las perspectivas de la lucha negra en 1965?

—Son sangrientas. Fueron sangrientas en 1963, fueron sangrientas en 1964, y todas las causas que causaron ese derramamiento de sangre existen todavía. La Marcha en Washington debía servir como válvula de escape para la frustración que este ambiente explosivo había creado. En 1964 usaron la ley de los derechos civiles como válvula de escape. ¿A qué podrán acudir en 1965? No hay estratagema que puedan usar los políticos para apaciguar el fermento explosivo que existe aquí mismo en Harlem.

Y miren al jefe Murphy, de la policía de Nueva York. Aparece en los encabezados de los periódicos tratando de calificar como crimen hasta una simple predicción de que va a haber líos. Esto muestra el nivel del pensamiento norteamericano. Se va a producir una explosión pero no hay que mencionar el asunto. Existen todos los ingredientes que producen las explosiones pero no hay que hablar de eso, dice Murphy. Es como afirmar que no existen 700 millones de chinos. Es la misma actitud. El ciudadano norteamericano está tan lleno de remordimientos y de miedo que en vez de encarar la realidad de la situación, pretende que la situación no existe. Ya saben, en este país es casi un crimen decir que hay un país llamado China, a menos que se refieran a esa isleta conocida como Formosa. Por lo mismo, es casi un crimen decir que la gente aquí en Harlem va a explotar porque no ha desaparecido la dinamita social del año pasado.

Entonces creo que 1965 será mucho más explosivo, más que 1964 y 1963. No van a poder evitarlo. Los líderes negros ya no pueden controlar al pueblo. Por eso, cuando el pueblo empieza —muy justificadamente— a estallar, esos líderes negros ya no pueden contenerlo. □

## ... Candidato socialista

*Viene de la página 4*

valoren a sí mismos, a que piensen y actúen. Estamos interesados en lo que hagan respecto a la verdadera política, el accionar en las calles, en las protestas que impulsen nuestras demandas contra los partidos capitalistas, no en lo que vayan a hacer el 3 de noviembre”.

### El voto negro y Clinton

Tambra Massie, de 22 años de edad, le preguntó a Warren si no le molestaba quitarle votos negros a Clinton. “El hecho de que Clinton tiene negros en la plantilla de su campaña demuestra que le interesa el pueblo negro”, insistió Massie. “Yo creo que esto demuestra que él hará algo por la gente pobre”.

“La política tiene sangre fría”, respondió Warren. “Y nosotros tenemos que tener sangre fría. No tiene nada que ver con lo que nos gustaría que fuese la verdad, lo que añoramos o por lo cual rezamos o en torno a lo cual tenemos esperanza. Hay que ver lo que ha hecho Clinton como gobernador de Arkansas, su programa y lo que él mismo dice que hará”.

“No miren a una persona que es negra y que está en su plantilla ganando 100 mil dólares”, continuó Warren. “Díganme si es que alguna vez ha hecho algo por alguien que trabaja 40 horas en una fábrica y que esté ganando el salario mínimo”.

“Para nosotros esta es una cuestión de clase. El puede resolver el problema de un pequeño

sector de negros de clase media, y lo hará, pero ¿qué tiene eso que ver con la vida de millones de nosotros que somos trabajadores?”

Warren es un obrero del acero, miembro del sindicato USWA; se encuentra con licencia de su empleo en la fábrica Castle Metals aquí en Chicago. Durante su gira de la campaña electoral, paró en la planta para conversar con sus compañeros de trabajo y para invitarlos a un mitin de la campaña mientras que un grupo de sus partidarios distribuían material de la campaña dentro de la fábrica. Warren también hizo campaña política entre los obreros de la Precision Scientific, otra fábrica organizada por el USWA. Muchos de los obreros que estaban reunidos fuera de la fábrica para almorzar, manifestaron su interés en conocer al candidato y le desearon buena suerte.

Unas 45 personas participaron en el mitin principal de la campaña en Chicago que se celebró el 19 de septiembre. Entre ellos había varios que se acababan de enterar de la campaña. Además de Warren habló Patricia Smith, la candidata socialista para la junta directiva de la Universidad de Illinois. Russell Hall, un pintor de 31 años de edad que se enteró sobre la campaña socialista durante la huelga de la Caterpillar, presentó al candidato presidencial.

“Toda la discusión de los republicanos y demócratas respecto a los valores familiares”, dijo Warren durante el mitin, “no es sino una

distracción, la cuestión no se trata de Murphy Brown”. [El candidato se refería a Murphy Brown, un personaje ficticio muy popular de una serie de televisión, que queda embarazada y tiene un hijo sin contraer matrimonio, y que fue objeto de las críticas del vicepresidente Dan Quayle por servir de mal ejemplo a los jóvenes de hoy.]

“Deben recordar”, dijo el candidato, “que esto se dio tras los acontecimientos de Los Angeles. Dan Quayle se presentó en Los Angeles y le echó la culpa de los motines al desmoronamiento de la familia negra, a la falta de valores familiares tradicionales”.

Warren explicó que la familia sólo funciona como unidad económica para los ricos, pero que no puede defender al pueblo trabajador en esta crisis. “Para nosotros, la familia funciona mucho mejor como el lugar donde puedes encontrar un poco de solidaridad”, dijo.

“La campaña en torno a los ‘valores familiares’ tiene que ver con el hecho de que ellos están tratando de impulsar una guerra en el exterior y también están librando una guerra contra nuestro nivel de vida aquí en este país. Están exigiendo que la unidad familiar tome más responsabilidad por las necesidades humanas, están recortando todos los servicios que necesitamos para poder sobrevivir”.

En el mitin se recaudaron 2 300 dólares para la campaña. □

# ... Grave crisis monetaria en Europa

*Viene de la página 5*

Alemania en Europa están subvencionando en la práctica la reconstrucción del este de Alemania a expensas de sus propias ganancias y de su propio crecimiento económico. Los intereses capitalistas y sus medios noticiosos y voceros han respondido con campañas antialemanas, especialmente en Inglaterra e Italia.

“Si bien los ingleses e italianos lamentan la fuerte caída en el valor relativo de su moneda, los alemanes celebran lo que representa un triunfo para el marco alemán”, señaló el diario *New York Times*. “Mucha gente, con renovada confianza en la fuerza del marco, está menos dispuesta que nunca a apoyar la propuesta de Kohl de adoptar una sola moneda europea para reemplazarlo”.

“La imagen de una moneda de un marco fue lo que hoy dominó la portada de *Bild*, el periódico más vendido del país. ‘¡Qué hermoso y fuerte que eres, marco alemán!’ decía el subtítulo. ‘Nos haces la vida más barata’”.

Los gobernantes alemanes encaran problemas internos muy grandes. A pesar de la fuerza del marco, el gobierno de Kohl tuvo que aumentar el impuesto a los ingresos en un 25 por ciento este año. El gobierno nacional en Bonn se encuentra en un conflicto frontal con el movimiento sindical. Los patronos han dejado muy claro que quieren un “pacto de solidaridad” para limitar los salarios antes del fin del año.

La guerra del Golfo Pérsico en 1990-91 sacó a relucir las limitaciones de las medidas modestas hacia la integración económica que ha tomado la Comunidad Europea. La guerra orquestada por Estados Unidos reveló incuestionablemente que estas medidas —reducción de los obstáculos al comercio, a la inversión y otros cambios— no conducen a una política extrajera común en Europa. Al contrario, cada una de las clases capitalistas de la Comunidad Europea se vio obligada a defender sus propios intereses de estado contra las demás. La guerra echó para atrás el objetivo del imperialismo alemán: una Comunidad Europea bajo el dominio de Bonn.

Thatcher lo expresó así: “Tendremos relaciones más armoniosas entre los estados de Europa si mantienen el margen para poder tomar sus propias decisiones y perseguir sus propios intereses, como sucedió durante la Guerra del Golfo”.

El mismo tipo de conflictos se manifiesta en torno a Yugoslavia. Bonn persiguió sus propios intereses al reconocer a Croacia y Eslovenia. Más tarde, París también intentó promover sus propios intereses en Yugoslavia, maniobrando entre Bonn y Washington.

La actual crisis monetaria subraya los fuertes conflictos entre las clases gobernantes en los países imperialistas de Europa. Las burguesías rivales no abandonarán sus estados sepa-

rados, que protegen sus intereses contra las demás burguesías nacionales y sobre todo contra los trabajadores, cuyo trabajo enriquece a todas ellas.

A fin de perseguir sus propios intereses en Europa y los países bálticos, el gobierno sueco se ha alineado más con Estados Unidos para fortalecer su posición contra Alemania. Igualmente, los gobernantes británicos, gracias a su participación leal al lado de Washington durante la Guerra del Golfo, han podido actuar como socios menores de Estados Unidos, aunque los últimos golpes contra la moneda inglesa le han quitado un poco el brillo a sus pretensiones de ser la principal potencia de Europa. Tanto Suecia como Gran Bretaña son más débiles que Alemania y por lo tanto buscan la sombra protectora de Washington.

## Demagogia nacionalista

Los trabajadores son víctimas de los esfuerzos de cada clase dominante de defender sus ganancias y su posición competitiva. Los gobernantes, apoyados por la burocracia sindical, recurren a la demagogia nacionalista para pedir sacrificios por parte del pueblo trabajador. Sin embargo, habrá más resistencia obrera en Europa a medida que los gobiernos intenten imponerles medidas de austeridad a los trabajadores. Las devaluaciones monetarias aumentan los precios de los productos importados y disminuyen el poder adquisitivo de los trabajadores.

# ... Gira de joven cubana

*Viene de la página 7*

pasos gigantes que han dado las mujeres cubanas al convertirse en el 40 por ciento de la fuerza laboral, en más del 50 por ciento de los estudiantes y al participar en todos los aspectos de la vida del país, incluyendo en el ejército.

Habló del importante papel que juegan las guarderías infantiles en Cuba que le permiten a las mujeres participar en la sociedad. “Mi esposo está cuidando nuestra hija mientras yo estoy aquí en gira”, dijo.

Alvisa también se refirió a la actitud cambiante que existe en Cuba hacia los homosexuales. “Cuba ha tenido una historia bastante mala respecto a esto”, dijo ante un mitin en la Universidad de la Ciudad de Los Angeles. “En los años 70 si había un homosexual en un aula de clase, era rechazado por los otros estudiantes. La gente no los quería en la clase. Hoy existe más tolerancia, los homosexuales son más abiertos en las calles”. Explicó que al contrario de lo que existe en Estados Unidos, en Cuba no existen leyes contra las relaciones sexuales homosexuales.

Alvisa habló ante unas 40 personas en la Universidad de California en Santa Barbara y en un programa de Radio Coyote, la emisora estudiantil de esa universidad, también apare-

En agosto, cientos de miles de obreros protestaron contra el programa de austeridad del gobierno en Grecia. En Alemania se han dado manifestaciones antirracistas de decenas de miles de personas contra los ataques violentos de grupos derechistas a inmigrantes. El gobierno alemán acaba de firmar un acuerdo con Rumania para deportar a miles de rumanos, en su mayoría gitanos.

El gobierno sueco proyecta grandes recortes en programas sociales. Ante estas medidas, los sindicatos convocaron a una protesta nacional para el 6 de octubre. El gobierno italiano anunció enormes reducciones en prestaciones médicas y del seguro social para empleados públicos. Según el diario *Financial Times* se trata del “mayor ataque al presupuesto médico y del seguro social desde que se estableciera el sistema de bienestar social tras la guerra”.

En respuesta, las tres centrales sindicales italianas anunciaron una serie de manifestaciones, culminando con un paro de un día proyectado para el 2 de octubre. Después de la devaluación de la lira, el primer ministro Giuliano Amato apareció ante la Cámara de Diputados para defender su decisión controversial del 9 de septiembre, cuando pidió poderes extraordinarios para poder manejar la economía. □

*Carl-Erik Isacson, miembro del sindicato metalúrgico en la fábrica automotriz Saab-Scania en Estocolmo, Suecia, contribuyó a este artículo.*

ció en un programa de televisión del canal 13 llamado “Noticias del tercer mundo”. Habló ante dos programas de radio de la KPFFK en Los Angeles que tomaron llamadas de los oyentes.

En Vista, California, al norte de San Diego, Alvisa conversó con 50 trabajadores agrícolas y agricultores en una reunión auspiciada por el Comité Cívico Mixteco, un grupo de trabajadores y agricultores mixtecos de México. Muchas preguntas se enfocaron en cómo puede Cuba sobrevivir económicamente, y en torno a la demanda hecha por el gobierno norteamericano y algunos gobiernos de América Latina de que en Cuba se celebre un plebiscito.

Al regreso de esta reunión, Alvisa vio un puesto de inspección de inmigración localizada entre Los Angeles y San Diego, cerca del cual habían carteles al lado de la carretera que le advertían a los choferes de vehículos sobre la gente que cruza la carretera huyendo de la policía de la Guardia Fronteriza.

En su última noche en Los Angeles, Alvisa viajó por el área del centro de la ciudad donde vio cómo la gente se preparaba para dormir en la acera, cobijándose con periódicos, bolsas de papel y con lo que fuera que estuviera a su alcance. □



# ... Firman tratado de libre comercio

Viene de la página 24

Existen reglamentaciones estrictas que requieren que los textiles y la ropa sean manufacturados totalmente en Norteamérica para poderse comercializar libre de aranceles. De esta manera, los dueños de las empresas de vestido norteamericanas esperan poder trasladar una mayor cantidad de la parte de la industria de tela que utiliza mano de obra más intensivamente —como corte y confección— de Asia a México.

Otros productores de textiles se oponen al acuerdo comercial, ya que temen que agudizará la competencia que tienen con las compañías mexicanas.

## Los capitalistas canadienses

El gobierno canadiense entró en las pláticas de libre comercio para mantener las condiciones del tratado comercial que acordó en 1988 con Estados Unidos.

Más del 75 por ciento del comercio canadiense es con Estados Unidos. Esto pone a Canadá —país agobiado por la recesión— en una posición vulnerable, dada la intensificación de las guerras comerciales entre las potencias imperialistas en el mundo. Canadá espera que este acuerdo reducirá los conflictos comerciales con Estados Unidos.

Además, los capitalistas canadienses están compitiendo por obtener una tajada lo más grande posible del mercado y de las inversiones en México y en otros países de América Latina.

Sin embargo, el acuerdo comercial no puede cambiar el hecho que en vez de disminuir los conflictos comerciales entre Estados Unidos y Canadá siguen en aumento. Esta competencia que se intensifica cada vez más se ve impulsada por la constante caída en las tasas de ganancia que, por primera vez desde la década de 1930, ha lanzado al mundo capitalista a la depresión económica.

En los meses recientes, han explotado varias de las disputas comerciales entre los dos países. En junio, las empresas norteamericanas de acero usaron las leyes contra el dumping para acusar a Canadá y a otros 20 países de vender el acero a precios por debajo de su costo (dumping). El gobierno canadiense se desquitó acusando a una serie de compañías norteamericanas de vender productos a precios injustos en Canadá.

Leyes contra el dumping, que ahora cubren un 10 por ciento del total de las importaciones norteamericanas, le permitirían a las empresas de Estados Unidos seguir emprendiendo demandas legales contra empresas extranjeras y de imponerles aranceles a pesar del acuerdo de "libre comercio".

Apenas tres semanas de firmado el acuerdo, para desquitarse de las medidas "discriminatorias" contra la cerveza norteamericana, Washington impuso un impuesto del 50 por ciento sobre la cerveza de Ontario. Wash-

ington ha exigido que se impongan aranceles enormes sobre los envíos de madera, alfombras y autos que son construidos por compañías japonesas en Canadá.

El gobierno de México ha estado ansioso por llegar a un acuerdo comercial con sus poderosos vecinos imperialistas. Esta es la respuesta de los capitalistas mexicanos a la crisis económica mundial, que ha devastado a México.

Durante la década pasada, el salario mínimo real en México ha caído por más de la mitad. La tasa oficial de desocupación ha aumentado al 18 por ciento, con un porcentaje aún más grande de trabajadores que se encuentran subempleados.

Desde el fracaso de un plan patrocinado por Estados Unidos para reducir la deuda, la deuda externa de México ha vuelto a superar los 100 mil millones de dólares. El gobierno, diciendo que es necesario para pagar la deuda, ha recortado los programas sociales, aumentado los precios y dejado cesantes a miles de obreros.

## 'Zonas de libre comercio'

Desde 1985 el gobierno del presidente Carlos Salinas de Gortari ha estado persiguiendo políticas encaminadas a abrir la economía mexicana a las inversiones extranjeras. Ha cambiado completamente muchas de las medidas proteccionistas y ha vendido cientos de empresas que eran propiedad estatal.

Se han establecido "zonas de libre comercio", particularmente en la zona de la frontera con Estados Unidos, donde empresas extranjeras han establecido más de 2 mil maquiladoras. A estas empresas se les permite traer maquinaria y materia prima libre de impuestos, explotar mano de obra mexicana pagando salario mínimo de 68 centavos de dólar la hora y exportar los productos de regreso a Estados Unidos o a Canadá pagando tarifas de aduana reducidas.

Las medidas de libre comercio, por lo tanto, han jugado un papel en México desde hace muchos años y antes del tratado de libre comercio. El comercio con Estados Unidos se ha triplicado desde 1986. Unos 20 mil millones de dólares en inversiones extranjeras han entrado a México en el último año y medio solamente.

Si bien, el 60 por ciento de las inversiones extranjeras vienen de Estados Unidos, una cantidad sustancial proviene de Alemania, Gran Bretaña y de Japón.

Además de eliminar miles de tarifas, el pacto que se está proponiendo eliminaría poco a poco las viejas restricciones legales mexicanas sobre los bancos, las compañías de seguros, y las casas de valores extranjeras que negocian en ese país. Se alentaría a las empresas petroleras norteamericanas a extender los servicios de perforación y la producción de petroquímicos, aunque la constitución mexicana toda-

vía prohíbe la propiedad extranjera de las explotaciones de petróleo.

El nuevo acuerdo también significa mayor acceso a los mercados norteamericanos para los capitalistas mexicanos, dándoles a estos una ventaja por encima de sus rivales latinoamericanos y caribeños. Salinas declaró que el acuerdo de libre comercio era "inevitable porque ya tenemos una relación de intercambio comercial muy intensa [con Estados Unidos] y el acuerdo traerá orden a esa relación".

El acuerdo de libre comercio le garantiza a México que Estados Unidos le comprará una cuota de azúcar de 1.5 millones de toneladas, permitiéndole vender más que los productores de azúcar caribeños, quienes se quejaron de esta medida.

Al igual que en Canadá y Estados Unidos, un sector minoritario de la clase capitalista en México se opone al actual acuerdo comercial y favorece mayor dependencia sobre medidas proteccionistas para defender sus intereses de clase nacionales.

La cúpula sindical en Estados Unidos y en Canadá, y un sector de ésta en México, se oponen al acuerdo de libre comercio, repitiendo los argumentos proteccionistas de ese sector de la patronal.

Por ejemplo, el presidente del sindicato de camioneros Teamster, Ron Carey, denunció el acuerdo diciendo que le permitiría a los patrones "explotar a los obreros en ambos lados de la frontera" y que contaminaría el medio ambiente. Los funcionarios del sindicato se oponían al tratado porque le permitiría a los camioneros de México transportar carga a Estados Unidos; en la actualidad una vez que llega a la frontera la carga tiene que transportarse en camiones norteamericanos.

Si bien lloriquean por las penas que pasan los trabajadores en México, la verdadera posición de la cúpula sindical es la que se vio reflejada en un anuncio que puso en su revista *Solidarity* el sindicato automotriz: "Mantengamos nuestros empleos en este país". Su perspectiva es de ligar los intereses de los obreros con los intereses de sus empleadores.

Mientras tanto, la respuesta de los trabajadores en México ha sido diferente. En las semanas recientes, miles de obreros de la gigantesca fábrica de la Volkswagen en Puebla se han ido a la huelga en rechazo de las demandas concesionarias de los patrones. Unos 20 mil obreros textiles han cerrado 200 fábricas en la zona central de México por más de un mes en oposición de las demandas de la empresa por acelerar el trabajo y reglas de trabajo más estrictas. Los obreros del petróleo también se han ido a la huelga contra las propuestas de cesantía de parte de la empresa estatal. □

# ... Matones agreden a activista sindical

*Viene de la página 9*

toda Gran Bretaña, las comunidades mineras, donde los empleos en las minas son la fuente más importante de trabajo, están en crisis a causa del cierre de las minas.

## **Lucha por la unidad,**

Las experiencias de la huelga y la arremetida prolongada de la British Coal de hacer que el pueblo trabajador sea el que cargue con la crisis capitalista en Gran Bretaña y en el resto del mundo, fue lo que atrajo a Galloway al movimiento socialista. Se afilió a la Liga Socialista, predecesora de la Liga Comunista de Gran Bretaña, durante la huelga.

Galloway ha continuado la lucha por la unidad entre los mineros y ha hecho campaña incansablemente por la NUM. También ha contribuido a construir solidaridad para con las luchas de los mineros en otras partes del mundo. En 1989 viajó a Estados Unidos para ofrecer su apoyo a los miembros del sindicato de mineros UMW en su lucha contra la compañía de carbón Pittston Coal. También visitó a los huelguistas de la aerolínea Eastern para aprender de su lucha por sí mismo. Usó la

experiencia de su viaje para explicarle la importancia de estas luchas a los mineros y a otros trabajadores en Gran Bretaña.

Galloway también ha sido uno de los que abiertamente ha denunciado la guerra contra el pueblo de Iraq y contra el papel que juega el imperialismo británico en esa guerra. A pesar del hostigamiento serio, ha seguido haciendo campaña contra la guerra y tratando de convencer a sus compañeros de trabajo de sus ideas contra la guerra.

Los puntos de vista y las actividades de Galloway en apoyo a los mineros de la mina de Thoresby y de los trabajadores alrededor del mundo lo han convertido en un blanco especial de la gerencia y de los mineros que identifican como suyos los intereses de la empresa.

Algunos mineros y funcionarios de la UDM, que están decididos a no dificultarle las cosas a la British Coal cuando ésta comience la privatización, con las esperanzas de salvar sus empleos, están particularmente enojados con las actividades de Galloway en apoyo a la NUM y su campaña contra la privatización. Uno de estos funcionarios que participó en el ataque, le había dicho a Galloway, "Estamos tratando

de sacar de aquí a todos ustedes que apoyan a la NUM".

Recientemente Galloway ha estado ayudando a los mineros a descifrar cómo la patronal calcula sus horas de trabajo. La British Coal usa un complicado sistema de códigos para distintas tareas y horas de trabajo. Galloway preparó un horario de trabajo simple que le permite a los obreros calcular exactamente cuánto les deben pagar por su labor. "Esto no les gusta mucho a la patronal, pero los mineros deben de recibir el salario que les corresponde", explicó.

"Este ataque no me va a hacer perder la moral", dijo Galloway. "Ellos saben que hubiera sido más fácil de aceptar si sólo me hubieran golpeado. Sin embargo, esta violación no les va a resultar. Mi rama de la NUM ha decidido discutir esta cuestión en su próxima reunión. Y espero que los miembros de la NUM y los miembros de UDM así como otros obreros alrededor del mundo se manifiesten públicamente en contra de este ataque".

Otro minero de la NUM, Jim Spaul, que trabaja en Kellingley, explicó que "la defensa de Paul es muy importante. Las empresas del carbón desean recortar y privatizar las minas. Saben que el único obstáculo que tiene entre ellos y sus planes es la NUM, y los luchadores como Paul que creen que la industria debe de beneficiar al pueblo trabajador.

"Este es un ataque contra Paul, contra la NUM en Thoresby, contra el sindicato a nivel nacional y contra la Liga Comunista", dijo.

Muchos mineros en la mina de Thoresby se han esforzado en hablarle a Galloway y preguntarle cómo está. De esta forma los miembros de la UDM y de la NUM han comenzado a expresar cierta solidaridad elemental ante una agresión que la mayoría de los mineros ven con indignación.

Los partidarios de Galloway están pidiendo que se envíen mensajes a los dirigentes de las ramas de la UDM y de la NUM en la mina exigiendo que se condene públicamente las acciones de los matones que agredieron a Galloway. Las protestas de parte de los mineros y de otros luchadores ayudarán a aislar a los que participaron en el ataque y a proteger los derechos de todos los mineros en la mina para expresar sus puntos de vista sin temor a la violencia.

Las protestas se deben de dirigir a: UDM Office, British Coal, Thoresby Colliery, Ollerton Road, Edwinstowe near Mansfield, Nottinghamshire, England NG 21 9PS. Tel: 0623-822238; y a la NUM, c/o Keith Stanley, 24 Samson St. Kirkby in Ashfield, Mansfield, Nottinghamshire, England NG 17 9HT. Por favor enviar copias de los mensajes a Paul Galloway, c/o Pathfinder Books, 1 Gower St., Sheffield, England S4 7HA.

# ... Irán persigue dominio

*Viene de la página 15*

También se han dado luchas obreras de carácter más modesto.

"Irán y las repúblicas vecinas no son inmutables al desorden mundial del sistema capitalista. Las rebeliones que se han dado y la subsecuente ejecución de varios de los rebeldes son indicio del aumento en las tensiones sociales. Las ejecuciones no van a lograr el apoyo de los trabajadores iraníes ni los de las repúblicas vecinas".

Una de las razones por la que Rafsanjani ha tratado de mediar en las luchas en Azerbaijani, Armenia y Tadjikistán es que Irán es también un país con muchas nacionalidades diferentes, muchas de las cuales sufren opresión del régimen capitalista.

De los 58 millones de habitantes que hay en Irán más de la mitad no son persas, la nacionalidad mayoritaria. Hay grandes concentraciones de azerbaijanis y kurdos. Estos pueblos siguen siendo oprimidos en Irán. Cuando se estableció la dinastía pahlavi en Irán después del triunfo de la revolución rusa, farsi (el idioma persa) fue decretado idioma oficial y se prohibió el estudio de otros idiomas. La revolución de 1979 debilitó esta herencia de opresión nacional, pero no la destruyó.

"Durante mi visita unas 50 ó 60 personas comenzaron una discusión sobre el derecho de hablar y estudiar azerbaijani en la región azerbaijani de Irán", relató Shirvani. "Hay dos Azerbaijani. Por un lado, la república

que se independizó al desintegrarse la Unión Soviética. Los diarios en general se refieren a ésta cuando hablan de Azerbaijani, pero también existe la Azerbaijani que es una parte del norte de Irán. Ambas tienen el mismo idioma que es uno de los dialectos turcos.

"Algunos de los azerbaijanis decían que debería de haber libertad lingüística para aprender turco en las escuelas. Algunas personas de habla persa dijeron que de permitirse eso se desintegraría el país. Otros respondieron que al contrario, el país se iba a desintegrar sino se permitían esas libertades."

"La discusión fue cortés pero acalorada. Este es un ejemplo de la seriedad de las discusiones políticas en las que están involucrados los trabajadores. Lo importante es que el mundo se ha abierto y que la caída del estalinismo está ayudando en este proceso", explicó Shirvani."

La crisis económica mundial y la depresión están teniendo un impacto muy grande en la región del mundo donde se encuentra Irán. Al mismo tiempo que Irán y las otras repúblicas vecinas están tratando de abrirse al mundo y competir en el mercado mundial, se dan contradicciones, levantamientos y oportunidades para la política revolucionaria. En el caso de las ex-repúblicas soviéticas hoy hay aperturas que no habían existido 60 ó 70 años atrás."



# ... Campesinos luchan por sobrevivir

*Viene de la página 11*

reconocidas legalmente por el gobierno actual so pretexto que los títulos que fueron concedidos bajo la Ley de Reforma Agraria durante los primeros años del gobierno revolucionario no eran válidos. El gobierno está decidiendo cada caso individualmente.

Según la nueva política del banco, las cooperativas no tienen derecho a recibir préstamos. Cambiando lo que fuera su política inicial, la UNAG hoy día sólo apoya que se le otorguen préstamos a los que pueden pagarlos y no exige que se anulen las deudas de los campesinos.

Tanto los miembros de las cooperativas como los campesinos del área, se han visto forzados a vender su tierra para poder cumplir con los pagos al banco y para obtener dinero para subsistir.

Como resultado de estas presiones, existe cada vez más diferenciación dentro de las cooperativas y entre ellas así como entre los terratenientes y los que se mantienen se ven fortalecidos.

Hernández dijo que la meta era formar una asociación de cooperativas en el área para reforzarlas económicamente. Señaló como ejemplo una gran cooperativa capitalista que existe en San Juan, CORCASAN, que fue confiscada después de la revolución de 1979.

"Armando Zeledón", otra cooperativa que se encuentra en Quibuto, fue fundada en 1986

con tierra que se dio a cambio de la tierra que sus miembros perdieron cuando fueron reubicados en Quibuto por el ejército. Antes se encontraban en un área donde la contra combatía con mucho apoyo.

Cuando le preguntan sobre el pasado conflicto entre los sandinistas y los contras que hoy parecen llevarse bien dentro de las cooperativas, Pedro Quintero, presidente de Armando Zeledón, dijo, "El contra que era pobre sigue pobre, el sandinista que era pobre sigue pobre, tenemos los mismos intereses".

## Conflicto en torno a la tierra

Según Reynaldo Laguna, la decisión de la comisión de legalización "va a generar mayores problemas porque va a poner al resto de los demás resentidos. Tiende a reforzar la noción que no se pueden resolver los problemas sino con un fusil".

En el área de San Juan, donde hubo una lucha intensa durante la guerra, hay un número de grupos que eran sandinistas o contras, que hoy se conocen como recompas y recontras, que han tomados las armas y en algunos casos se han unido para exigirle al gobierno que cumpla con los acuerdos y que les conceda tierra. Algunas bandas han asaltado a viajeros. El 20 de julio los recontras dispararon ráfagas de ametralladora contra los vehículos de una cooperativa en las afueras de San Juan.

"En la región al norte hay 40 mil campesinos

sin tierra. El gobierno no tiene tierras para darles. Es en base a la presión solamente que se va a conseguir más tierra. Los más fuertes son los únicos que van a poder obtener tierra", dijo Hernández de Quibuto.

Hernández dijo que las tomas de tierra eran actos de "desesperación". "UNAG busca una forma pacífica de resolver el problema de la tierra para las cooperativas", dijo. A principios de año, Daniel Núñez, presidente nacional de la UNAG, declaró que, "las tomas de tierra provocan una inestabilidad en el campo que afecta a todos".

Según la ATC, después de las desmovilizaciones y de que fuera elegido el nuevo gobierno, 6 mil familias han ocupado 40 mil manzanas, la mayoría perteneciente al 37 por ciento de las tierras estatales que no han sido privatizadas. Estas tomas han declinado y actualmente existen 45 a nivel nacional. A nivel nacional, en los últimos 6 meses se han dado 12 desalojos de parte del ejército y la policía. Han sido arrestados cien trabajadores y campesinos durante el mismo periodo.

Según la ATC, hoy día existen 100 mil desempleados en el campo y la tasa de desempleo o subempleo alcanza el 60 por ciento de la población. Muchos campesinos y trabajadores explican que la única manera que ven de sobrevivir la crisis es obteniendo un poco de tierra para cultivar. □

## Si te gusta esta revista, visítanos:

**Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores del *Militant*, *Perspectiva Mundial*, *New International*, *Nueva Internacional* y *Nouvelle Internationale*.**

### ESTADOS UNIDOS

**ALABAMA:** Birmingham: 111 21st St. South. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079, 328-3314.

**CALIFORNIA:** Los Angeles: 2552-B W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255.

**CAROLINA DEL NORTE:** Greensboro: 2000-C S. Elm-Eugene St. Zip: 27406. Tel: (919) 272-5996.

**CONNECTICUT:** New Haven: Correo: P.O. Box 16751, Baybrook Station, West Haven. Zip: 06516

**FLORIDA:** Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020.

**GEORGIA:** Atlanta: 172 Trinity Ave. Zip: 30303. Tel: (404) 577-4065.

**ILLINOIS:** Chicago: 545 W Roosevelt Rd. Zip: 60607. Tel: (312) 829-6815, 829-7018.

**IOWA:** Des Moines: 2105 Forest Ave. Zip: 50311. Tel: (515) 246-8249.

**KENTUCKY:** Louisville: P.O. Box 4103. Zip: 40204-4103.

**MARYLAND:** Baltimore: 2905 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (401) 235-0013.

**MASSACHUSETTS:** Boston: 780 Tremont St. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772.

**MICHIGAN:** Detroit: 5019½ Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 831-1177.

**MINNESOTA:** Minneapolis/St. Paul: 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

**MISSOURI:** St. Louis: 1622 S. Broadway. Zip: 63104. Tel: (314) 421-3808.

**NUEVA JERSEY:** Newark: 141 Halsey. Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

**NUEVA YORK:** Nueva York: 191 7th Ave. Zip: 10011. Tel: 727-8421.

**OHIO:** Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 221-2691. **Cleveland:** 1863 West 25th St. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150.

**OREGON:** Portland: 2310 NE 8th #1. Zip: 97212. Tel: (503) 288-0466.

**PENNSYLVANIA:** Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel: (215) 546-8196. **Pittsburgh:** 4905 Penn Ave. Zip: 15224. Tel: (412) 362-6767.

**TEXAS:** Houston: 4806 Alameda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

**UTAH:** Salt Lake City: 147 E. 900 South. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

**VIRGINIA DEL OESTE:** Morgantown: 242 Walnut St. Correo: P.O. Box 203. Zip: 26507. Tel: (304) 296-0055.

**WASHINGTON, D.C.:** 523 8th St. SE. Zip: 20003. Tel: (202) 547-7557. Fax: (202) 547-7550.

**WASHINGTON:** Seattle: 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755.

### AUSTRALIA

**Sydney:** 19 Terry St., Surry Hills, Sydney NSW 2010. Tel: 02-281-3297.

### BARBADOS

**Bridgetown:** P.O. Box 891. Tel: (809) 436-7723.

### CANADA

**Montreal:** 6566 boul. St-Laurent, H2S 3C6. Tel: (514) 273-2503.

**Toronto:** 827 Bloor St. W, M6G 1M1. Tel: (416) 533-4324.

**Vancouver:** 3967 Main St., V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343.

### GRAN BRETAÑA

**Londres:** 47 The Cut, SE1 8LL. Tel: 01-401 2293.

**Manchester:** Unit 4, 60 Shudehill. M4 4AA. Tel: 061-839 1766.

**Sheffield:** 1 Gower St. S47HA. Tel: 0742-765070.

### ISLANDIA

**Reykjavik:** Klapparstig 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: (91) 17513.

### MÉXICO

**Ciudad de México:** Apartado Postal 27-575, Col. Roma Sur, México DF.

### NUEVA ZELANDA

**Auckland:** La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075.

**Christchurch:** 593a Colombo St. (piso de arriba). Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 656-055.

**Wellington:** 23 Majoribanks St., Courtenay Pl. Correo: P.O. Box 9092. Tel: (4) 384-4205.

### SUECIA

**Estocolmo:** Vikingagatan 10. Correo: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33.

## México, Canadá y Estados Unidos firman tratado de libre comercio

Por Martín Koppel

Los negociadores de los gobiernos de Estados Unidos, Canadá y México firmaron un acuerdo de intercambio comercial el 12 de agosto pasado. El Tratado Norteamericano de Libre Comercio, como se le conoce, crearía el bloque de intercambio comercial más grande del mundo.

El acuerdo se alcanzó en una época en que el mundo está sumido en una depresión económica y donde se está intensificando la rivalidad económica entre los capitalistas norteamericanos, canadienses, japoneses y europeos.

“El reto principal que Estados Unidos enfrenta hoy día es competir dentro de un mercado global que está en expansión y cambiando aceleradamente”, declaró el presidente George Bush en una rueda de prensa que se celebró para anunciar la firma del pacto. Aplaudió el tratado, diciendo que reforzaría la posición económica norteamericana en el mundo.

El tratado, del cual el texto aún no se ha dado a conocer públicamente, se concluyó tras 14 meses de negociaciones. Si lo aprueban las legislaturas de los tres países se pondrá en efecto el primero de enero de 1994.

Los siguientes son los principales elementos del acuerdo:

Eliminar las tarifas de aduana sobre cerca de 10 mil productos desde tomates hasta parabrisas de automóviles. Algunas de ellas se impondrían inmediatamente y otras en el transcurso de un periodo que podría alcanzar hasta 15 años.

Se establecieron condiciones proteccionistas para impedir que las empresas japonesas y europeas que tienen fábricas en México, puedan enviar sus productos a Estados Unidos libres de impuestos.

El tratado abrirá a los bancos y a las empre-

sas de seguros, de valores y las de propiedad estatal de México a las inversiones norteamericanas y canadienses.

Los dueños de las empresas comerciales más grandes de Estados Unidos —desde la Caterpillar a Banco de América y las empresas textiles como la Guilford Mills Inc.— aclamaron el acuerdo con entusiasmo. El *Wall Street Journal* dijo que “crearía una zona de libre comercio desde el Yukon hasta el Yucatán”.

Las primeras industrias en sacarle provecho seguramente serán las automotrices, textiles, electrónicas, de telecomunicaciones y petroquímicas, todas ellas ya han estado ampliando sus inversiones en México.

El pacto cuenta con el apoyo tanto del Partido Republicano como del Demócrata, aunque es seguro que habrá un debate acalorado en torno a éste en el Congreso. William Clinton, el candidato postulado para la presidencia por el Partido Demócrata, sostuvo, “Yo creo que podríamos tener un tratado de libre comercio con México que sería bueno para el país”, pero dijo que él haría más de lo que ha hecho Bush para “salvar empleos” que supuestamente están en peligro por el acuerdo.

### Libre comercio o proteccionismo

Debido a que Estados Unidos sigue siendo la potencia económica dominante en el mundo en relación a sus rivales imperialistas, Washington ha sido la fuerza más grande a favor de eliminar muchos de los obstáculos que existen a la libre entrada de capital y de productos norteamericanos.

Las familias adineradas de las clases gobernantes norteamericana y canadiense intentan tener un mayor acceso a la fuerza de trabajo, materia prima y a los mercados en México y en el resto del continente. El presi-



Trabajando en fábrica japonesa en México

dente de la Eastman Kodak Co. expresó la esperanza de que el pacto logrará “desencadenar una oleada de actividad comercial con México, que ya es el tercer socio comercial más grande que tenemos en el mercado que crece más rápido”.

Si bien las empresas comerciales norteamericanas más fuertes favorecen medidas de “libre comercio” de este tipo, para romper las barreras que existen en torno a nuevos mercados, los intereses capitalistas más débiles han ejercido presión para que se usen relativamente más medidas proteccionistas como un arma contra sus competidores.

Algunos de los que se oponen más energicamente al acuerdo de libre comercio son las grandes empresas agrícolas, que están muy protegidas por los aranceles. Estados Unidos actualmente impone más de 500 aranceles distintos sobre productos alimenticios importados, como los aranceles de un 40 por ciento sobre el jugo de naranja congelado.

Como resultado de la labor hecha por grupos de cabildeo como la asociación de productores de cítricos de Florida, durante un periodo de hasta 15 años el tratado de libre comercio mantendrá aranceles y cuotas sobre casi la mitad del comercio entre Estados Unidos y México.

Otros aspectos importantes del acuerdo muestran que está lejos de ser un modelo de libre comercio. Una estipulación de “contenido local” permitiría que sólo los autos con 62.5 por ciento o más de su valor producido en Norteamérica alcanzarían calidad de libre arancel. Esta medida está dirigida particularmente contra los manufactureros de automóviles japoneses, que han logrado acaparar parte del mercado mexicano.

*Sigue en la página 21*